

01	المراجعة
11/2021	التاريخ
D-EIMAC01304-17AR	يحل محل



دليل التركيب والتشغيل والصيانة  
D-EIMAC01304-17\_01AR

مبرد يبرد بالهواء مع محول  
ضاغط لولبي بمحرك

**EWAD~MZ~B**  
**EWAD~MZ~C**

غاز التبريد: R134a

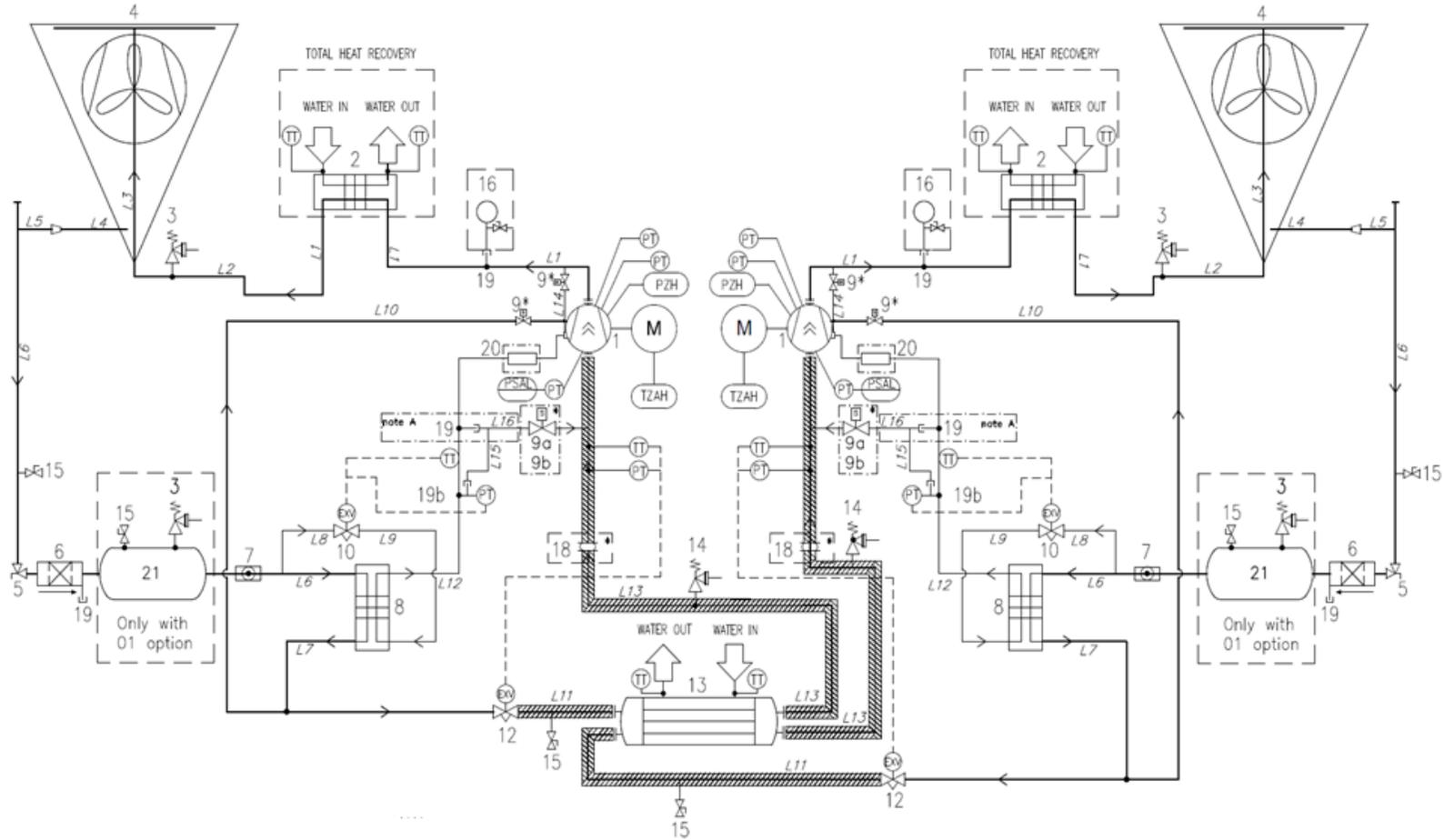


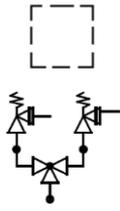
<b>1</b>	<b>المقدمة</b>	<b>6</b>
1.1	الاحتياطات ضد المخاطر المتبقية	6
1.2	الوصف	6
1.3	معلومات R1234ze (E) حول غاز التبريد	Errore. Il segnalibro non è definito.
1.4	معلومات حول التركيب	7
<b>2</b>	<b>تسليم الوحدة</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>حدود التشغيل</b>	<b>8</b>
3.1	ظروف التخزين	8
3.2	التشغيل	8
<b>4</b>	<b>التركيب الميكانيكي</b>	<b>8</b>
4.1	الآمان	8
4.2	الضوضاء	9
4.3	النقل والرفع	9
4.4	تحديد الموضع والتجميع	9
4.5	الحد الأدنى لمتطلبات المساحة	11
4.6	الحماية من الصوت	14
4.7	توصيل مواسير المياه	14
4.8	معالجة المياه	14
4.9	حماية المبخر ومبادلات الاستعادة من التجمد	15
4.10	تركيب مفتاح التدفق	15
4.11	استعادة التدفئة	15
<b>5</b>	<b>التركيب الكهربائي</b>	<b>17</b>
5.1	المواصفات العامة	17
5.2	الإمداد بالكهرباء	17
5.3	التوصيلات الكهربائية	17
5.4	متطلبات الكابلات	18
5.5	كابلات التوصيل البيني	18
5.6	عدم توازن الطور	18
<b>6</b>	<b>التشغيل</b>	<b>19</b>
6.1	مسؤوليات المشغل	19
<b>7</b>	<b>الصيانة</b>	<b>19</b>
7.1	الصيانة الدورية	19
7.2	صيانة الوحدة وتنظيفها	21
7.3	صيانة ملف القناة الدقيقة	21
7.4	المكثفات الإلكترونية للمحولات	21
<b>8</b>	<b>الخدمة والضمان المحدود</b>	<b>22</b>
<b>9</b>	<b>الفحوصات الدورية والتشغيل</b>	<b>22</b>
<b>10</b>	<b>التجربي لضغط الوحدة</b>	<b>22</b>
<b>11</b>	<b>المدة</b>	<b>23</b>
<b>12</b>	<b>معلومات مهمة تتعلق بغاز التبريد المستخدم</b>	<b>23</b>
12.1	إرشادات المصنع ووحدات الحقل المشحونة	23

## قائمة الأشكال التوضيحية

الشكل 1 - دائرة غاز التبريد النموذجية	3
الشكل 2 - وصف للملصقات الموجودة على اللوحة الكهربائية	5
الشكل 3 - رفع الوحدة	9
الشكل 4 - ضبط استواء الوحدة	11
الشكل 5 - الحد الأدنى لمتطلبات الخلوص	12
الشكل 6 - تركيب الميزد المتعدد	13
الشكل 7 - توصيل أنابيب المياه للمبخر (اختباري 78-79-80-81)	15
الشكل 8 - توصيل مواسير المياه لمبادلات استعادة التدفئة	16

الشكل 1 - دائرة غاز التبريد النموذجية  
 مدخل المياه ومخرجها إرشاديان. يُرجى الرجوع إلى مخططات أبعاد الجهاز للحصول على التوصيلات الدقيقة للماء.



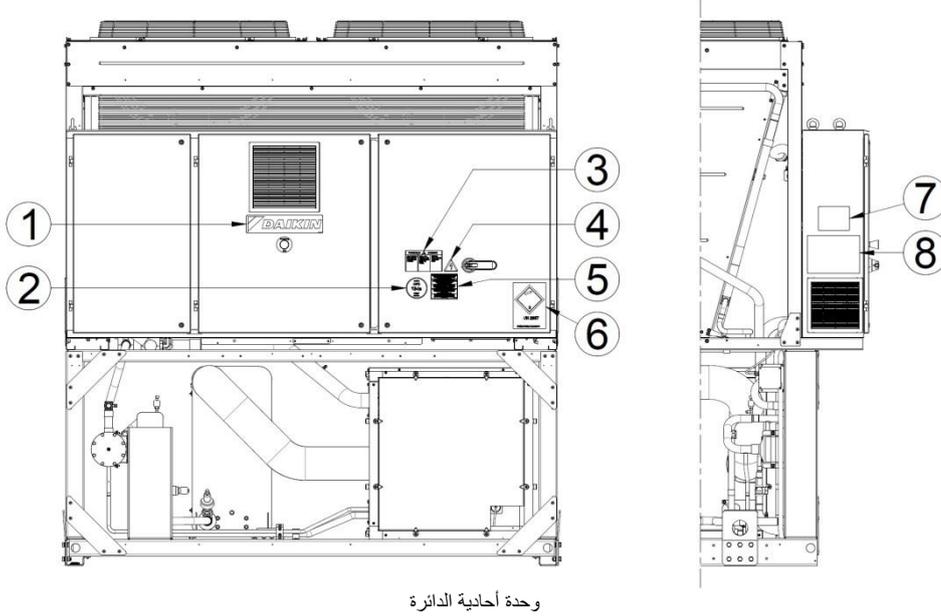


اختياري

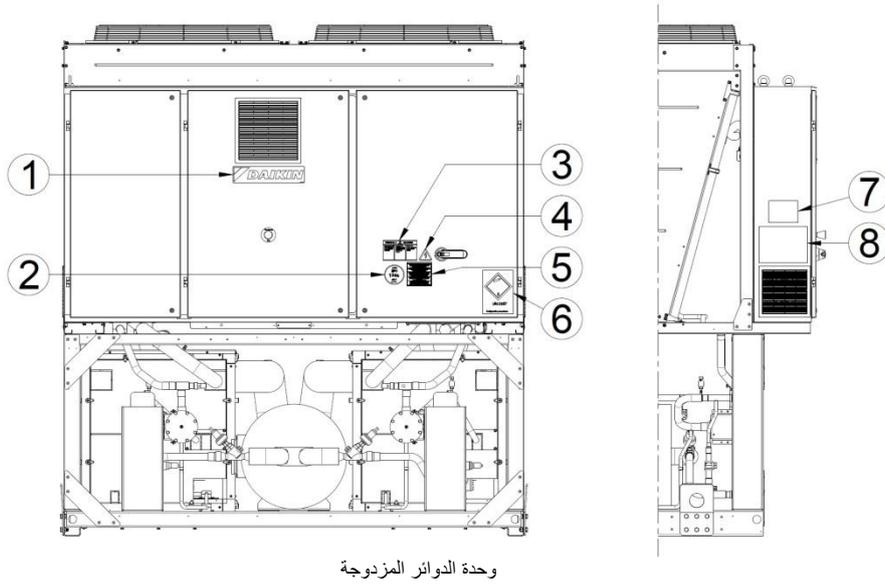
صمام الأمان

لوحة تعريفية	
الصاعط	1
المبخر	2
ملفات المكثف والمروحة المحورية	3
صمام التوسيع الإلكتروني	4
موفر الطاقة	5
مرشح التجفيف	6
مؤشر السائل والرطوبة	7
صمام السحب	8
صمام التوسيع الإلكتروني لموفر الطاقة	9
صمام أمان الضغط المنخفض	10
صمام أمان الضغط العالي	11
المبادل الحراري (تبريد الـ VDF)	12
المبادل الحراري (تبريد الـ VDF) صمام الملف اللولبي	13
صمام إغلاق التفريغ	14
صمام عزل خط السائل	15
صمام موسع 1/4 بوصة SAE	16
وصلة إدخال ماء المبخر	17
وصلة إخراج ماء المبخر	18
تجهيزات	19
كاتم صوت	20
مستقبل السائل	21
مفتاح الضغط العالي	F13-F13A
مستشعر درجة الحرارة التفريغ	DT
ناقل ضغط المكثف	CPT
ناقل ضغط المبخر	EPT
مستشعر درجة حرارة الشفط	ST
ناقل ضغط موفر الطاقة	PTeco
ناقل درجة حرارة موفر الطاقة	TTeco
ناقل درجة حرارة VFD	TTvfd
مسيار درجة حرارة الماء الداخل للمبخر	EEWT
مسيار درجة حرارة الماء الخارج من المبخر	ELWT

الشكل 2 - وصف للملصقات الموجودة على اللوحة الكهربائية



وحدة أحادية الدائرة



وحدة الدوائر المزدوجة

تعريف الملصق

1 - شعار الشركة المصنعة	5 - تحذير ربط الكابل
2 - نوع الغاز	6 - ملصق النقل للأمم المتحدة UN 2857
3 - تحذير جهد خطير	7 - بيانات لوحة تسمية الوحدة
4 - رمز خطر كهربائي	8 - إرشادات الرفع

# 1 المقدمة

يُعد هذا الدليل وثيقة دعم مهمة للموظفين المؤهلين وليس المقصود منه أن يحل محل هؤلاء الموظفين.

اقرأ هذا الدليل بعناية قبل تركيب الوحدة وتشغيلها.  
قد يؤدي التركيب غير السليم إلى حدوث صدمة كهربائية أو قصر في الدائرة أو تسربات أو حريق أو ضرر آخر بالجهاز أو إصابة للآخرين.  
يجب تركيب هذه الوحدة عن طريق عامل/فني مهني  
يجب بدء تشغيل الوحدة عن طريق مهني معتمد ومدرب  
يجب تنفيذ جميع الأنشطة وفقاً للقوانين والأنظمة المحلية.  
يمنع منعاً باتاً تركيب الوحدة وبدء تشغيلها إذا كانت جميع الإرشادات الواردة بهذا الدليل غير واضحة.  
في حالة الشك، اتصل بممثل الشركة المصنعة للحصول على المشورة والمعلومات.

## 1.1 الاحتياطات ضد المخاطر المتبقية

1. قم بتركيب الوحدة وفقاً للتعليمات الموضحة في هذا الدليل
2. قم بإجراء جميع عمليات الصيانة المقدمة في هذا الدليل بانتظام
3. قم بارتداء معدات واقية (قفازات، حماية للعين، قبعة صلبة، إلخ.) مناسبة للعمل اليدوي؛ لا ترتدي الملابس أو الملحقات التي يمكن أن تعلق أو يسحبها تدفق الهواء؛ اربط الشعر الطويل قبل دخول الوحدة
4. قبل فتح ألواح الماكينة، تأكد أنها مثبتة بإحكام في الماكينة
5. يمكن أن تسبب الازعاجات على المبادلات الحرارية وحواف المكونات المعدنية واللوحات جروحاً
6. لا تقم بإزالة الواقيات من المكونات المحمولة أثناء تشغيل الوحدة
7. تأكد من تثبيت واقيات مكونات الأجهزة المحمولة بشكل صحيح قبل إعادة تشغيل الوحدة
8. قد تكون محركات الأفراس الخاصة بالمرحاض والمركبات وبكرات السيور قيد التشغيل: قبل الدخول، انتظر دائماً توقف هذه الأجهزة واتخاذ التدابير المناسبة لمنعها من بدء التشغيل
9. يمكن أن تصبح أسطح الماكينة والأنابيب ساخنة أو باردة للغاية وتسبب في خطر التعرض للحرق
10. لا تتجاوز الحد الأقصى للضغط (PS) لدائرة المياه بالوحدة
11. قبل إزالة الأجزاء الموجودة على دارات الماء المضغوطة، أغلق قسم المواسير المعنية وصرّف السائل تدريجياً لتثبيت الضغط ليصبح مساوياً للضغط الطبيعي الخارجي
12. لا تستخدم يدك لفحص التسربات المحتملة لسائل التبريد.
13. قم بفصل الوحدة عن التيار الكهربائي باستخدام المفتاح الرئيسي قبل فتح لوحة التحكم
14. تأكد من تأريض الوحدة بشكل صحيح قبل بدء تشغيلها
15. ركب الجهاز في منطقة مناسبة؛ وعلى وجه الخصوص، لا تقم بتركيبه خارجاً إذا كان الغرض منه هو الاستخدام في الداخل
16. لا تستخدم الكابلات ذات الأقسام غير الكافية أو توصيلات أسلاك التمديد، حتى لفترات قصيرة للغاية أو في حالات الطوارئ
17. بالنسبة للوحدات ذات المكثفات الكهربائية لتصبح الطاقة، انتظر 5 دقائق بعد قطع مصدر الطاقة الكهربائية قبل الدخول إلى داخل لوحة التبديل
18. إذا كانت الوحدة مزودة بضغطات مع عاكس مدمج، فصلها عن مصدر التيار الكهربائي وانتظر 20 دقيقة على الأقل قبل الدخول لإجراء الصيانة: تستغرق الطاقة المتبقية في المكونات هذا الوقت على الأقل لتبديدها، وقد تعرض نفسك لخطر الصعق بالكهرباء
19. تحتوي الوحدة على غاز مبرد مضغوط: يجب عدم لمس المعدات المضغوطة إلا أثناء الصيانة، والتي يجب أن توكل إلى أفراد مؤهلين ومصرح لهم
20. قم بتوصيل الأدوات المساعدة بالوحدة باتباع المؤشرات الموضحة في هذا الدليل وعلى ألواح الوحدة نفسها
21. لتجنب أي خطر بيئي، تأكد من جمع أي سوائل تسريب في الأجهزة المناسبة وفقاً للوائح المحلية.
22. إذا احتاج جزء ما إلى تفكيكه، فتأكد من إعادة تجميعه بشكل صحيح قبل بدء تشغيل الوحدة
23. عندما تتطلب القواعد السارية تركيب أنظمة مكافحة الحرائق بالقرب من الآلة، تحقق من أنها مناسبة لإطفاء الحرائق في المعدات الكهربائية وعلى زيت التشحيم للضاغط والمبرد، كما هو محدد في أوراق بيانات السلامة لهذه السوائل.
24. عندما تكون الوحدة مزودة بأجهزة لتنقيس الضغط الزائد (صمامات أمان): عندما يتم تشغيل هذه الصمامات، يتم إطلاق غاز التبريد عند درجة حرارة وسرعة عاليتين؛ امنع إطلاق الغاز من إلحاق الضرر بالأشخاص أو الأشياء، وإذا لزم الأمر، قم بتصريف الغاز وفقاً لأحكام EN 378-3 واللوائح المحلية السارية.
25. حافظ على جميع أجهزة السلامة في حالة عمل جيدة وتحقق منها بشكل دوري وفقاً للوائح المعمول بها
26. احتفظ بجميع زيوت التشحيم في حاويات ذات علامات مناسبة
27. لا تخزن السوائل القابلة للاشتعال بالقرب من الوحدة
28. قم بلحام أو قسي الأنابيب الفارغة فقط، وبعد إزالة جميع آثار زيوت التشحيم. لا تستخدم السنّة اللهب أو مصادر الحرارة الأخرى في محيط أنابيب تحتوي على سائل التبريد
29. لا تستخدم النيران الغير مُتحكم بها بالقرب من الوحدة
30. يجب تركيب الماكينة في هياكل محمية ضد التصريف الجوي وفقاً للقوانين والمعايير الفنية المعمول بها
31. لا تنتهي أو تضغط على أنابيب تحتوي على سوائل مضغوطة
32. لا يجوز السير أو وضع الأشياء الأخرى على الآلات
33. المستخدم مسؤول عن التقييم الشامل لخطر الحرائق في مكان التركيب (على سبيل المثال، حساب حمل الحرائق)
34. أثناء النقل، قم دائماً بتثبيت الوحدة على صندوق السيارة لمنعها من الحركة والانفصاف
35. يجب نقل الماكينة وفقاً للوائح المعمول بها مع مراعاة خصائص السوائل في الماكينة ووصفها في ورقة بيانات السلامة
36. يمكن أن يؤدي النقل غير المناسب إلى تلف الماكينة وتسرب سائل التبريد. قبل بدء التشغيل، يجب فحص الجهاز بحثاً عن التسريبات وإصلاحها وفقاً لذلك.
37. يمكن أن يؤدي التصريف العرضي لغاز التبريد في منطقة مغلقة إلى نقص الأكسجين، وبالتالي التعرض لخطر الاختناق: قم بتركيب الماكينات في بيئة جيدة التهوية وفقاً لمتطلبات EN 378-3 واللوائح المحلية السارية.
38. يجب أن يتوافق التركيب مع متطلبات EN 378-3 واللوائح المحلية السارية؛ في حالة التركيبات الداخلية، يجب ضمان التهوية الجيدة ويجب تركيب أجهزة الكشف عن المبردات عند الضرورة.

## 1.2 الوصف

- الوحدة التي اشتريتها هي "مبرد يبرد بالهواء"، أي جهاز يهدف إلى تبريد المياه (أو خليط المياه والجليكول) في إطار الحدود الموضحة فيما يلي. يستند تشغيل الوحدة إلى ضغط البخار والتكثيف والتبخير وفقاً لعكس دورة كارنو. وفيما يلي المكونات الأساسية:
- ضاغط لولبي لرفع ضغط بخار سائل التبريد من ضغط التبخر إلى ضغط التكثيف
  - مبخّر، حيث يتبخّر سائل التبريد منخفض الضغط بحيث تبرد المياه
  - مكثف، حيث يتكثف البخار عالي الضغط طارداً الحرارة التي تم انتزاعها من المياه المبردة في الجو بفضل مبادل تدفئة الهواء المبرد.
  - صمام تمدد يسمح بخفض ضغط سائل التكثيف من ضغط التكثيف إلى ضغط التبخر.

يتم تسليم جميع الوحدات بمخططات توصيل للأسلاك، ولوحة تسمية و**DOC** (إعلان التوافق)، حيث توضح هذه المستندات جميع البيانات الفنية للوحدة التي اشتريتها ويجب اعتبارها مستندات ضرورية بهذا الدليل في حالة وجود أي تعارض بين هذا الدليل ووثائق الأجهزة، يُرجى الرجوع إلى الوثائق الداعمة. في حالة وجود أي شك، اتصل بممثل الشركة المصنعة.

يكمن الغرض من هذا الدليل في السماح لفني التركيب والمشغل المؤهل لضمان التركيب السليم للوحدة واختبارها وصيانتها دون أي خطر على البشر والحيوانات و/أو الكائنات.

### 1.3 معلومات حول التركيب

يجب تركيب جهاز التبريد في الهواء الطلق أو غرفة الآلات (تصنيف موقع III).  
لضمان تصنيف موقع III، يجب تثبيت تهوية ميكانيكية على الدائرة (الدوائر الثانوية).  
يجب اتباع قوانين البناء المحلية ومعايير السلامة؛ في غياب الرموز والمعايير المحلية، يرجى الرجوع إلى EN 378-3: 2016 كدليل.  
يجب ألا يكون الغاز قادراً على التدفق إلى أي وسيلة تهوية للهواء النقي أو مدخل أو باب مصيدة أو أي فتحة مماثلة في حالة حدوث تسرب. عندما يتم توفير مآوى لمعدات التبريد الموجودة في الهواء الطلق، يجب أن تتوفر بها تهوية طبيعية أو صناعية.  
بالنسبة لأنظمة التبريد التي يتم تركيبها في الخارج في مكان يمكن أن يتم تركيب غاز التبريد فيها، على سبيل المثال تحت الأرض، فيجب أن يتوافق التركيب مع متطلبات الكشف عن الغاز وتهوية غرف الآلات.

- يجب إجراء تحليل للمخاطر استناداً إلى مفهوم السلامة لنظام التبريد (وفقاً لما تحدده الشركة المصنعة ويتضمن تصنيف الشحنة والسلامة لغاز التبريد المستخدم) لتحديد ما إذا كان من الضروري وضع نظام التبريد في غرفة منفصلة لآلات التبريد.
- يجب عدم استخدام غرف الآلات كمساحات مشغولة. يجب على مالك المبنى أو المستخدم التأكد من أن الوصول المسموح به هو للأفراد للمؤهلين والمدربين فقط الذين يقومون بالصيانة اللازمة لغرفة الآلات أو المصنع بشكل عام.
- يجب عدم استخدام غرف الآلات للتخزين باستثناء الأدوات وقطع الغيار وزيت الضاغط للمعدات المركبة. يتم تخزين أي غاز تبريد، أو مواد قابلة للاشتعال أو سامة على نحو ما هو مذكور في اللوائح الوطنية.
- لا يجوز السماح باستخدام اللهب المكشوف (الغير متحكم به) في غرف الآلات، باستثناء اللحام أو القسي أو أي نشاط مشابه مع مراقبة تركيز غاز التبريد وضمان التهوية الكافية كما هو مطلوب. يجب عدم ترك هذه النيران مفتوحة دون مراقبة.
- يجب توفير مفتاح عن بعد (نوع الطوارئ) لإيقاف نظام التبريد خارج الغرفة (بالقرب من الباب). يجب أن يكون هناك مفتاح تشغيل مماثل في مكان مناسب داخل الغرفة.
- يجب إحكام غلق جميع المواسير والأنابيب المارة بأرضيات وسقف وجدران غرفة الآلات.
- يجب ألا تتجاوز الأسطح الساخنة درجة حرارة 80 ٪ من درجة حرارة الاشتعال التلقائي (بالدرجة المنوية) أو 100 كلفن أقل من درجة حرارة الاشتعال الذاتي في المبرد، أيهما أعلى.
- يجب أن يكون لغرف الآلات أبواب تفتح للخارج وكافية في العدد لضمان الحرية للأشخاص في الهرب في حالات الطوارئ؛ يجب أن تكون الأبواب محكمة، وتكون ذاتية الإغلاق ومصممة بحيث يمكن فتحها من الداخل (نظام مضاد للانزلاق).
- يجب أن يوجد باب لغرف الآلات الخاصة التي تكون فيها شحنة التبريد أعلى من الحد العملي لحجم الغرفة، ويفتح هذا الباب مباشرة على الهواء الخارجي أو من خلال دهليز مخصص ومجهز بأبواب محكمة.
- يجب أن تكون تهوية غرف الآلات كافية لظروف التشغيل العادية وحالات الطوارئ.
- يجب أن تكون التهوية لظروف التشغيل العادية متوافقة مع اللوائح الوطنية.
- يجب تنشيط نظام التهوية الميكانيكية في حالات الطوارئ بواسطة جهاز (أجهزة) للكشف، موجود في غرفة الآلات.
  - يجب أن يكون نظام التهوية هذا:
    - مستقل عن أي نظام تهوية آخر في الموقع.
    - مزود بعنصري تحكم مستقلين للطوارئ يقع أحدهما خارج غرفة الآلات والآخر بداخله.
  - يجب أن تكون هناك مروحة تهوية عادم الطوارئ:
    - إما أن تكون في مجرى الهواء مع محرك خارج مجرى الهواء، أو أن تُصنف للمناطق الخطرة (وفقاً للتقييم).
    - أن تُوضع في مكان معين لتجنب الضغط على قناة الهواء للعدم في غرفة الآلات.
    - لا تسبب حدوث شرر إذا لامست مادة القناة.
  - يجب أن يكون تدفق الهواء للتهوية الميكانيكية للطوارئ على الأقل

$$V = 0,014 \times \square^{2/3}$$

ونظراً

فولت هو معدل تدفق الهواء في م<sup>3</sup>/ثانية؛  
م هي كتلة شحنة التبريد، بالكيلو غرام، في نظام التبريد ذي الشحنة الأكبر، أي جزء منها يقع في غرفة الآلات؛

هي عامل تحويل.

0,014

○ يجب أن تعمل التهوية الميكانيكية بشكل مستمر أو يتم تشغيلها بواسطة كاشف.

- يقوم الكاشف تلقائياً بتفعيل الإنذار وبدء التهوية الميكانيكية وإيقاف النظام عند تشغيله.
- يجب اختيار موقع الكاشفات بناء على غاز التبريد، والموقع المتوقع لتمرکز سائل التبريد في حالة حدوث تسرب.
- يتم تحديد موقع الكاشف مع الأخذ في الاعتبار أنماط مجرى الهواء المحلي، مع مراعاة مصادر موقع التهوية والكوات. يجب النظر أيضاً في إمكانية حدوث تلف ميكانيكي أو تلوث.
- يجب تركيب كاشف واحد على الأقل في كل غرفة آلات أو وضع المساحة المشغولة بعين الاعتبار و/أو في أقل غرفة تحت الأرض للغازات الأثقل من الهواء وفي أعلى نقطة للغازات الأخف من الهواء.
- يجب مراقبة الكاشفات بشكل مستمر لضمان عملها. في حالة تعطل جهاز الكشف، يجب تنشيط تسلسل الطوارئ كما لو كان قد تم اكتشاف مادة تبريد.
- يجب ضبط القيمة المحددة مسبقاً للكاشف المبرد عند 30 درجة مئوية أو 0 درجة مئوية، أيهما أكثر أهمية، على 25 ٪ من LFL (حد الاشتعال الأدنى). يجب أن يواصل الكاشف تنشيطه بتركيزات أعلى.

- يتم اختيار جميع المعدات الكهربائية (وليس فقط نظام التبريد) لتكون مناسبة للاستخدام في المناطق المحددة في تقييم المخاطر. يجب أن تكون المعدات الكهربائية متوافقة مع المتطلبات إذا تم عزل التيار الكهربائي عندما يصل تركيز غاز التبريد إلى 25٪ من الحد الأدنى القابل للاشتعال أو أقل.
- يجب تمييز غرف الآلات أو غرف الآلات الخاصة بوضوح على مداخل الغرفة، إلى جانب إشارات التحذير التي تشير إلى عدم الدخول للأشخاص غير المصرح لهم وحظر التدخين أو الضوء العاري أو النيران. يجب أن تنص الإشارات أيضاً على أنه في حالة الطوارئ، يجب على الأشخاص المخولين المطلعين على إجراءات الطوارئ فقط أن يقرروا دخول غرفة الآلات. بالإضافة إلى ذلك، يجب عرض إشارات التحذير التي تحظر التشغيل غير المصرح به للنظام.
- يجب على المالك/المشغل الاحتفاظ بسجل محدث لنظام التبريد.

يجب استخدام كاشف التسرب الاختياري الذي توفره **DAE** مع جهاز التبريد حصريًا للتحقق من تسرب غاز التبريد من جهاز التبريد نفسه



## 2 تسلّم الوحدة

يجب فحص الوحدة للتأكد من عدم وجود أي ضرر محتمل فور وصولها إلى المكان النهائي لتركيبها. يجب فحص جميع المكونات الموضحة في مذكرة التسليم وفحصها. في حالة تلف الوحدة، لا تقم بإزالة المادة التالفة وأبلغ شركة النقل على الفور بهذا التلف واطلب منهم فحص الوحدة. أبلغ ممثل الشركة المصنعة بهذا التلف على الفور، إذ تتوفر لديه مجموعة من الصور الفوتوغرافية المفيدة في تحديد المسؤولية. يجب عدم إصلاح التلف قبل الفحص عن طريق ممثل شركة النقل. قبل تركيب الوحدة، تأكد من صحة الطراز وجهد إمداد الطاقة الموجود على لوحة التسمية. لا تتحمل الشركة المصنعة مسؤولية أي تلف يحدث بعد قبول الوحدة.

## 3 حدود التشغيل

### 3.1 ظروف التخزين

يجب أن تكون الظروف البيئية في إطار الحدود التالية:

الحد الأدنى لدرجة الحرارة المحيطة: 20- درجة مئوية

الحد الأقصى لدرجة الحرارة المحيطة: 57 درجة مئوية

الحد الأقصى للرطوبة النسبية: 95% دون تكاثف

قد يؤدي التخزين في أقل من الحد الأدنى لدرجة الحرارة إلى تلف المكونات. وقد يؤدي التخزين فوق الحد الأقصى لدرجة الحرارة إلى فتح صمامات الأمان. كما قد يؤدي التخزين في جو تكثيف إلى تلف المكونات الإلكترونية.

### 3.2 التشغيل

يُسمح بتشغيل الجهاز في الحدود التالية:

**EWAD\_MZ\_B**

درجة الحرارة المحيطة بالجهاز عند الحمولة الكاملة	درجة حرارة المياه الخارجة من المبخر		الحجم	السلسلة
	طريقة التبريد	طريقة التبريد		
10±55°C	-8±18°C	4±18°C	390-700	<b>SILVER</b> (فضي)
10±55°C	-15±20°C	4±20°C	820-H11	<b>GOLD</b> (ذهبي)
10±55°C	-8±18°C	4±18°C	190-680	
10±55°C	-15±20°C	4±20°C	770-C11	<b>PLATINUM</b> (بلاتيني)
10±55°C	-8±18°C	4±18°C	190-680	
10±55°C	-15±20°C	4±18°C	770-C11	

### EWAD\_MZ\_C

درجة الحرارة المحيطة بالجهاز عند الحمولة الكاملة	درجة حرارة المياه الخارجة من المبخر	الحجم	السلسلة
-18±48°C	4±25°C	H10-C16	<b>SILVER</b> (فضي)
-18±52°C	4±25°C	C10-C15	<b>GOLD</b> (ذهبي)
-18±52°C	4±25°C	C10-C15	<b>PLATINUM</b> (بلاتيني)

يمكن توسيع غلاف التشغيل من خلال اختيار بعض الخيارات المحددة (مثل طقم الأمان المرتفعة، وإصدار المياه الملحقة وما إلى ذلك) والتي تسمح للوحدة بالعمل بمبخر يحافظ على درجة حرارة الماء تحت مستوى +4 درجة مئوية و/أو درجة الحرارة المحيطة في حالة الحمولة الكاملة فوق مستوى +46 درجة مئوية.

القيم المذكورة أعلاه هي قيم إرشادية، لذلك يُرجى العودة إلى برنامج اختيار المبرد لمعرفة حدود التشغيل الحقيقية للموديل المحدد. وكفاءة عالية، يجب تشغيل الوحدة بمعدل تدفق لماء المبخر بين 50% و 120% من معدل التدفق الاسمي (في ظروف التشغيل القياسية)، ومع ذلك تحقق باستخدام برنامج الاختيار في المبرد من الحد الأدنى والأقصى والصحيحين المسموح بهما لقيم التشغيل المحددة لموديل هذه الوحدة. قد يؤدي التشغيل خارج الحدود المذكورة إلى تلف الوحدة. في حالة وجود شكوك، اتصل بممثل الشركة المصنعة.

## 4 التركيب الميكانيكي

### 4.1 الأمان

يجب تثبيت الوحدة جيدًا بالأرض.

ومن الضروري مراعاة الإرشادات التالية:

- لا يجوز رفع الوحدة إلا باستخدام نقاط الرفع المميزة باللون الأصفر بقاعدتها.
- يحظر الوصول إلى المكونات الكهربائية دون فتح المفتاح الرئيسي للوحدة وإيقاف تشغيل إمداد الطاقة.

- يحظر الوصول إلى المكونات الكهربائية دون استخدام منصة عازلة. لا تصل إلى المكونات الكهربائية في حالة وجود مياه و/أو رطوبة.
- قد تتسبب الحواف الحادة وسطح جزء المكثف في حدوث إصابة. تجنب الملامسة بشكل مباشر واستخدم جهاز حماية كافي.
- أوقف تشغيل إمداد طاقة الجهاز عن طريق فتح المفتاح الرئيسي قبل صيانة أجهزة تهوية التبريد و/أو الضواغط. قد يؤدي الفشل في اتباع هذه القاعدة إلى حدوث إصابة جسدية خطيرة.
- لا تدخل أجساماً صلبة في مواسير المياه أثناء توصيل الوحدة بالنظام.
- يجب تركيب مرشح ميكانيكي على مسورة المياه المتصلة بمدخل المبادل الحراري.
- تم تزويد هذه الوحدة بصمامات أمان مثبتة على كل من جانب الضغط العالي والمنخفض بدائرة غاز التبريد.
- يُمنع منعاً باتاً إزالة أي أشكال للحماية على الأجزاء المتحركة.

في حالة توقف الوحدة بشكل مفاجئ، اتبع الإرشادات الموجودة في دليل تشغيل لوحة التحكم الذي يُعد جزءاً من الوثائق الداعمة التي يتم تسليمها للمستخدم النهائي.

يوصى بشدة بإجراء التركيب والصيانة بالاستعانة بأشخاص آخرين. في حالة حدوث إصابة عرضية أو عدم الارتياح، من الضروري:

- الهدوء
- الضغط على زر الإنذار في حالة وجوده بموقع التركيب
- الاتصال على الفور برجال الإنقاذ في حالات الطوارئ بالمبنى أو بخدمة الطوارئ الصحية
- الانتظار دون ترك الشخص المصاب بمفرده لحين حضور رجال الإنقاذ
- تزويد رجال الإنقاذ بجميع المعلومات الضرورية

تجنب تركيب المبرد في مناطق قد تكون خطيرة أثناء عمليات الصيانة، مثل المنصات التي لا تحتوي على حواجز أو الأسوار أو المناطق التي لا تتوافق مع متطلبات الخلو حول المبرد.



#### 4.2 الضوضاء

تُعد هذه الوحدة مصدرًا للضوضاء نتيجة لدوران الضواغط والمراوح. ويتم سرد مستوى الضوضاء لكل حجم طراز في وثائق المبيعات. إذا تم تركيب الوحدة وتشغيلها بطريقة صحيحة، فلا يتطلب مستوى انبعاث الضوضاء أي جهاز حماية خاص للتشغيل بشكل مباشر بالقرب من الوحدة دون أي خطر. في حالة التثبيت بمتطلبات ضوضاء خاصة، فقد يكون من الضروري تركيب أجهزة تخفيف صوت إضافية.

#### 4.3 النقل والرفع

تجنب الارتطام و/أو الارتجاج أثناء تحميل/تفريغ الوحدة من الشاحنة وعند نقلها. لا تدفع الوحدة أو تسحبها من أي جزء غير إطار القاعدة. قم بتأمين الوحدة داخل الشاحنة لمنع تحريكها وحدث أضرار بها. لا تسمح بسقوط أي جزء من الوحدة أثناء النقل أو التحميل/التفريغ. جميع وحدات السلسلة مزودة بنقاط رفع مميزة باللون الأصفر. ولا يجوز استخدام هذه النقاط إلا لرفع الوحدة كما هو موضح في الشكل التالي. استخدم القضبان المتباعدة لمنع حدوث تلف في جانب التثبيت. وقم بوضعها أعلى شبكات المروحة على مسافة لا تقل عن 2.5 متر.

يجب أن تكون أحبال الرفع والقضبان المتباعدة قوية بدرجة كافية لدعم الوحدة بأمان. يُرجى التحقق من وزن الوحدة المدون على لوحة تسمية الوحدة. يجب رفع الوحدة باهتمام وعناية شديدة عقب رفع إرشادات الملصق؛ ارفع الوحدة ببطء شديد مع الحفاظ على مستواها جيداً.



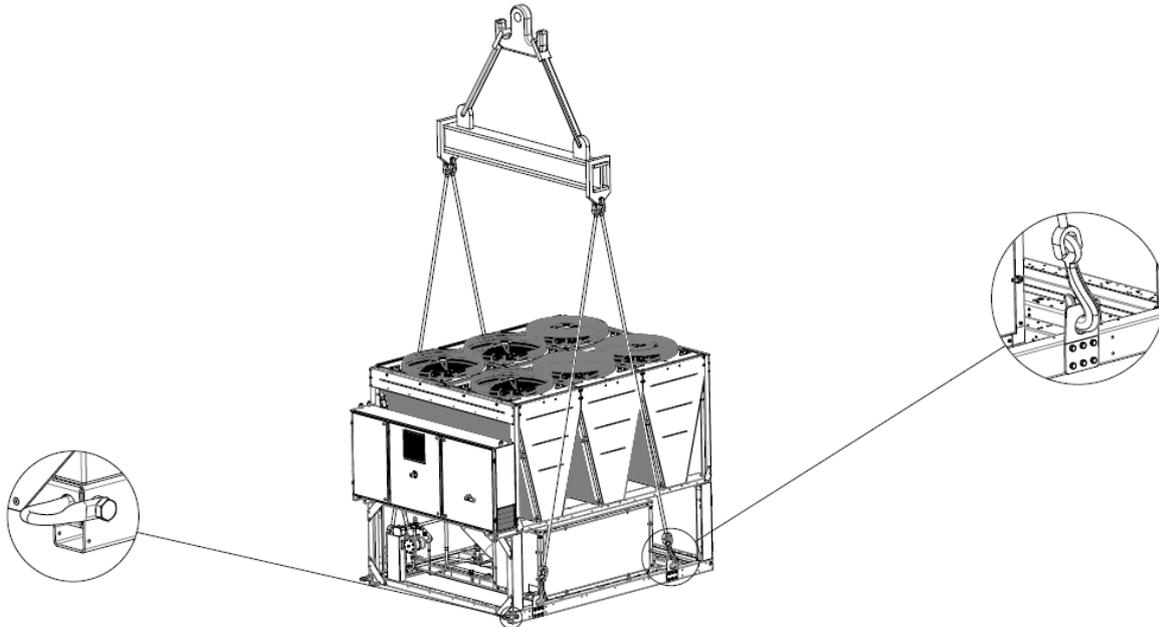
#### 4.4 تحديد الموضع والتجميع

صُممت جميع الوحدات للتركيب في الأماكن الخارجية سواء على الشرفات أو على الأرض شريطة أن تكون خالية من العقبات التي من شأنها أن تقلل تدفق الهواء إلى ملفات المكثفات. يجب تركيب الوحدة على قاعدة قوية مستوية تماماً؛ وإذا تم تركيب الوحدة على الشرفات أو الأسطح، فقد يكون من الضروري استخدام دعائم لتوزيع الوزن.

#### الشكل 3- رفع الوحدة

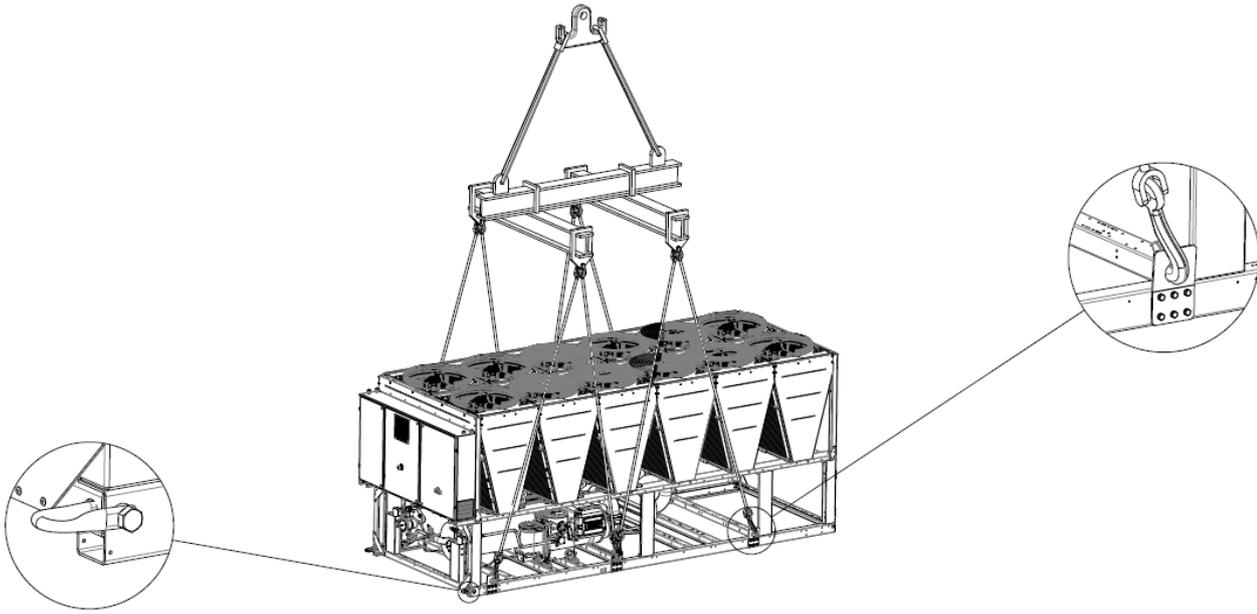
وحدة رفع 4 نقاط رفع

(يعرض الرسم إصدار الـ 6 مراوح فقط، بالنسبة للإصدار ذي الـ 4 مراوح، يكون وضع الرفع هو نفسه)

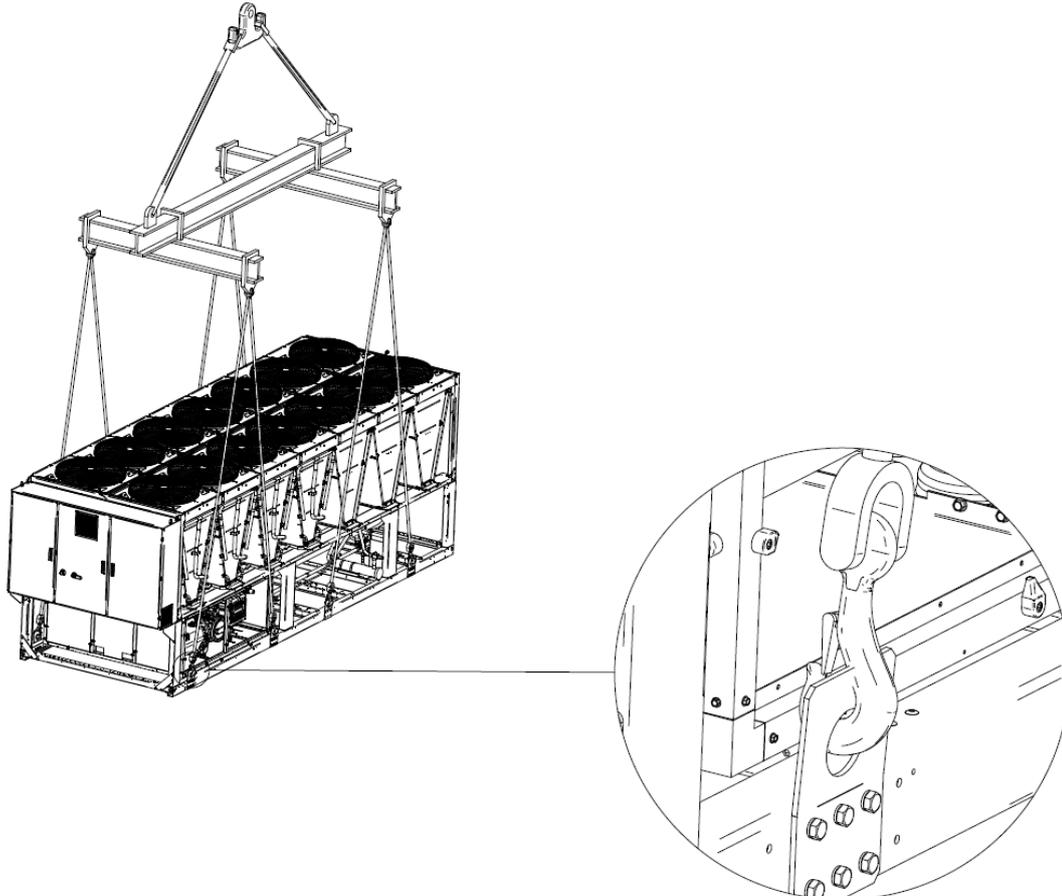


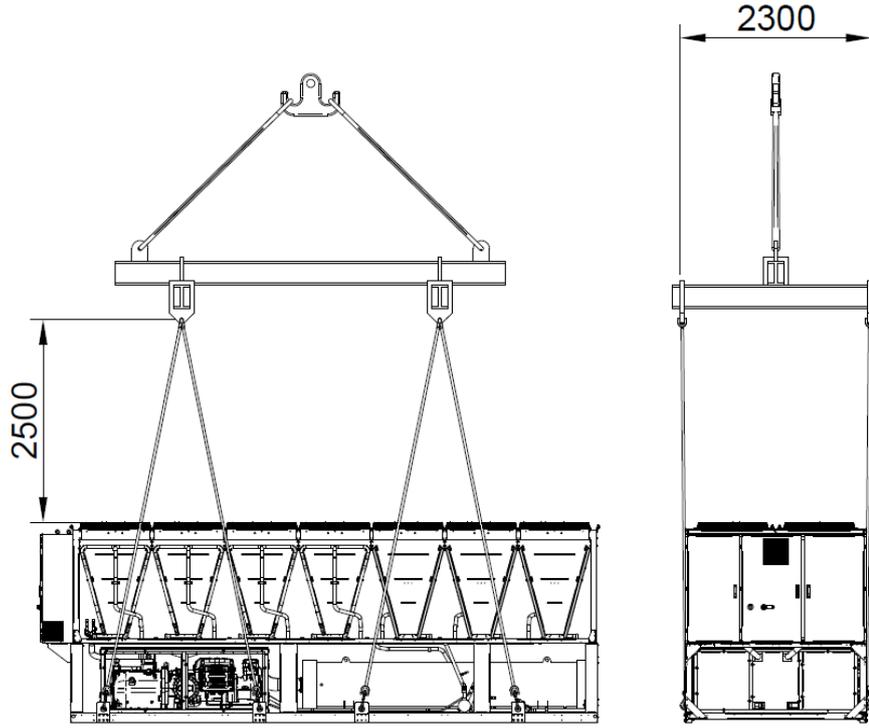
وحدة رفع 6 نقاط رفع

(يعرض الرسم إصدار الـ 12 مراوح فقط. وضع الرفع هو نفسه بالنسبة للعدد المختلف من المراوح)

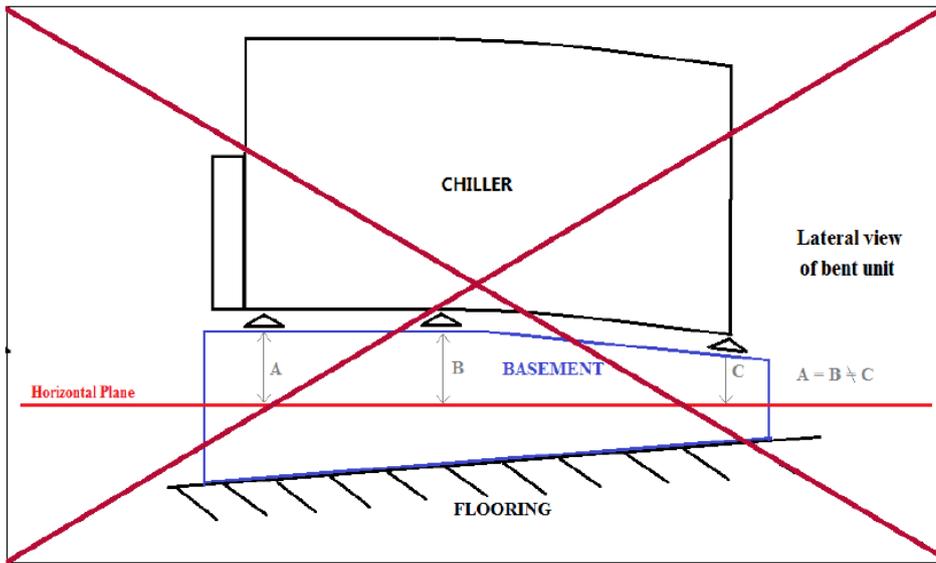


وحدة بها 8 نقاط للرفع





الشكل 4- ضبط استواء الوحدة



لتركيب الوحدة على الأرض، يجب توفير قاعدة خرسانية قوية بسُمك 250 مم على الأقل وأوسع من الوحدة. يجب أن تكون هذه القاعدة قادرة على تحمل وزن الوحدة.

يجب تركيب الوحدة على تركيبات مضادة للاهتزاز (AVM) أو أنواع مطاط أو زنبرك. يجب أن يكون إطار الوحدة مستوياً تماماً على التركيبات المضادة للاهتزاز. يجب دائماً تجنب التركيب الموضح في الشكل أعلاه. إذا كانت التركيبات المضادة للاهتزاز غير قابلة للتعديل يجب ضمان وضع إطار الوحدة بشكل مستوياً باستخدام فواصل من الصفائح المعدنية. يجب التحقق من الاستواء قبل تشغيل الوحدة باستخدام جهاز قياس المستوى بالليزر أو الأجهزة المماثلة الأخرى. لا يجب ألا يرتفع الاستواء عن 5 مم للوحدات بطول 7 م و 10 مم للوحدات الأطول من 7 م.

إذا تم تركيب الوحدة في أماكن يسهل وصول الأشخاص والحيوانات إليها، فيُصح بتركيب شبكات حماية حول أجزاء المكثف والضاغط. لضمان الحصول على أفضل أداء في موقع التركيب، يجب اتباع الاحتياطات والإرشادات التالية:

- تجنب إعادة تدوير تدفق الهواء.
- تأكد من عدم وجود عوائق تعوق تدفق الهواء.
- تأكد من توفر قاعدة قوية ومتينة للحد من الضوضاء والاهتزازات.
- تجنب التركيب في البيئات المغبرة بصفة خاصة للحد من تلوث ملفات المكثفات.
- يجب أن تكون المياه الموجودة في الجهاز نظيفة للغاية، كما يجب إزالة أي أثر للزيت والصدأ. يجب تركيب مرشح مياه ميكانيكي على ماسورة مدخل الوحدة.

#### 4.5 الحد الأدنى لمتطلبات المساحة

من الأمور الأساسية، مراعاة الحد الأدنى للمسافات في جميع الوحدات لضمان الحصول على تهوية مثالية لملفات المكثف. يجب وضع العوامل التالية في الاعتبار عند تحديد موقع الوحدة ولضمان تدفق الهواء بشكل سليم:

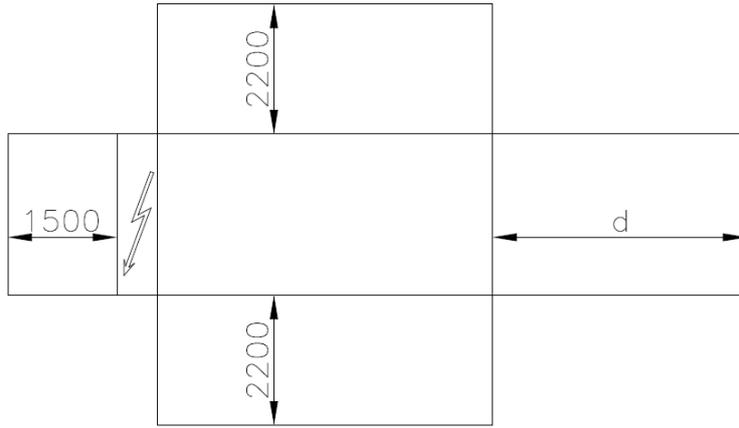
- تجنب أي إعادة تدوير للهواء الدافئ

– تجنب إمداد المكثف المبرد بالهواء بهواء غير كافٍ.

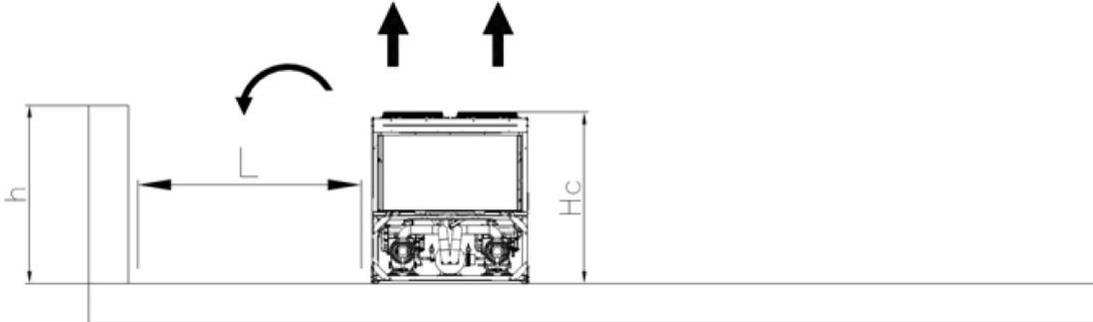
قد يؤدي هذان السببان إلى زيادة ضغط التكثيف، مما يؤدي إلى انخفاض كفاءة الطاقة والقدرة على التبريد. يجب أن يكون أي جانب من الوحدة مناسباً لعمليات الصيانة بعد التركيب. يوضح الشكل 6 الحد الأدنى للمساحة المطلوبة. يجب عدم إعاقة تصريف الهواء الرأسي.

إذا كانت الوحدة محاطة بجدران أو عوائق بنفس ارتفاع الوحدة، فإنه يجب تركيبها على مسافة لا تقل عن 3000 ملم. في حالة تركيب وحدتين في مكان مفتوح، فإن الحد الأدنى للمسافة الفاصلة الموصى بها بين هاتين الوحدتين هي 3600 ملم؛ في حالة وجود وحدتين في صف واحد، فإن الحد الأدنى للمسافة الفاصلة هي 1500 ملم. تظهر الصور التالية مثلاً لعمليات التركيب الموصى بها. إذا تم تركيب الوحدة دون مراعاة الحد الأدنى الموصى به للمسافات بين الجدران أو العوائق الرأسية، سيكون هناك خليط من إعادة تدوير الهواء الدافئ و/أو سيكون الإمداد غير كافٍ للمكثف المبرد بالهواء، مما قد يتسبب في انخفاض القدرة والكفاءة. على أي حال، سيسمح المعالج الدقيق للوحدة بتكييف نفسها مع ظروف التشغيل الجديدة وتوفير الحد الأقصى للسعة المتاحة في ظل أي ظروف حتى إذا كانت المسافة الجانبية أقل من الموصى بها ما لم تؤثر ظروف التشغيل على السلامة الشخصية أو موثوقية الوحدة.

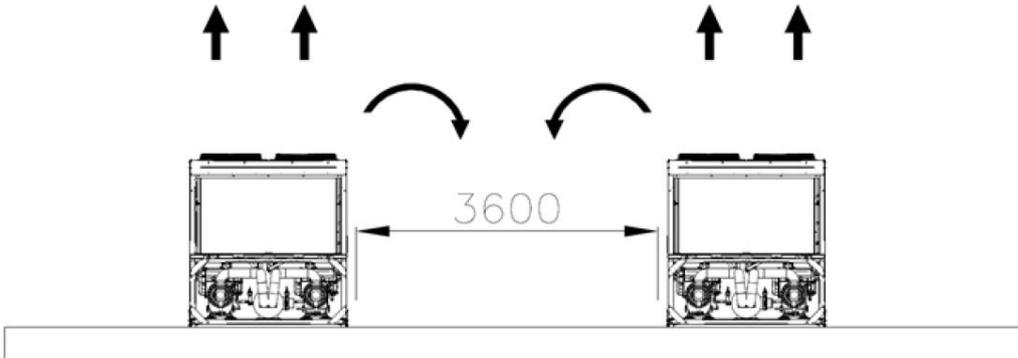
الشكل 5 - الحد الأدنى لمتطلبات الخلوص

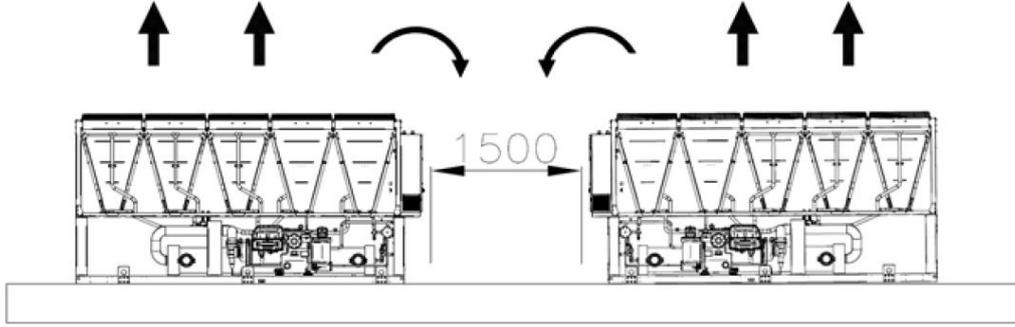


1500 d = مم للوحدات أحادية الدائرة؛ d = 3000/3500 مم (وفقاً لحجم المبخّر) لوحدات الدوائر المزدوجة



لو  $h < H = 2,4$  م، فإن الحد الأدنى  $L = 3,0$  م؛ ولو  $h > H_c$  أو  $L < 3,0$  م يُرجى الاتصال بموزع Daikin المعتمد لتقييم الترتيبات الممكنة.

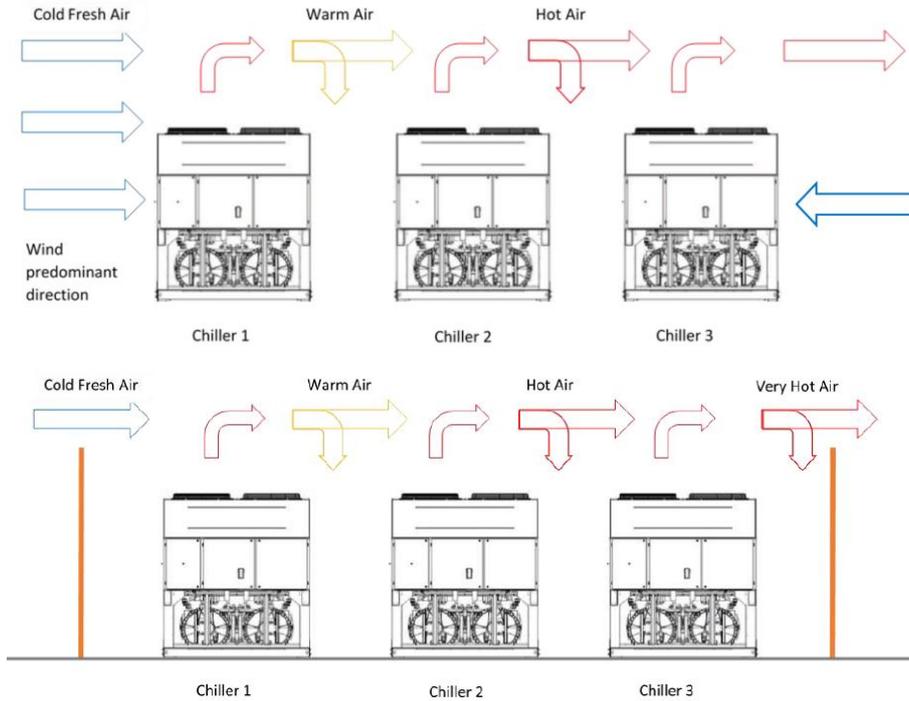


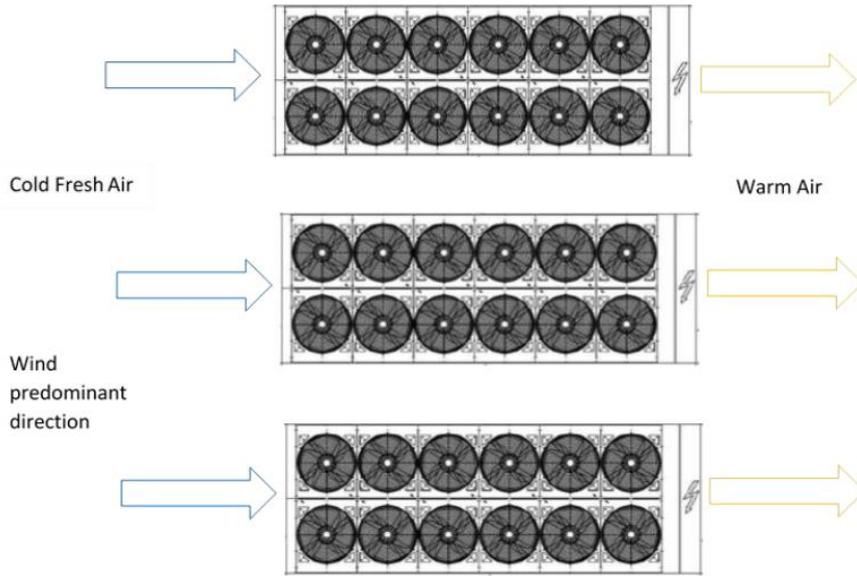


تضمن مسافات الحد الأدنى المذكورة أعلاه الأداء الأمثل للمبردات في معظم التطبيقات. ومع ذلك، هناك حالات محددة تشمل تركيبات مبرد متعدد: في هذه الحالة يمكن اتباع التوصيات التالية:

- مبرد متعدد مُركب جنباً إلى جنب في حقل فارغ به رياح سائدة.
  - في حالة التركيب داخل مناطق بها رياح قوية تهب من اتجاه معين (كما هو موضَّح بالشكل 7):
  - المبرد رقم 1: يعمل عادةً دون وجود درجة حرارة محيطية مرتفعة
  - المبرد رقم 2: يعمل في محيط دافئ. تعمل الدائرة الأولى (من اليسار) مع الهواء المعاد تدويره من وحدة المبرد رقم 1، والدائرة الثانية مع الهواء المعاد تدويره من وحدة المبرد رقم 1 والهواء المعاد تدويره من الوحدة نفسها.
  - المبرد رقم 3: تعمل الدائرة على اليسار في محيط درجة الحرارة المرتفعة بسبب إعادة تدوير الهواء من المبردين الآخرين وتعمل الدائرة على اليمين بشكل طبيعي تمامًا.
- لتجنُّب إعادة تدوير الهواء الساخن بسبب الرياح الشديدة، فإنَّه يفضَّل تثبيت جميع المبرِّدات مع محاذاة الرياح الشديدة (انظر الشكل في الأسفل):
- مبرد متعدد مُركب جنباً إلى جنب في مجمع.
- إذا كانت المركبات المثبتة على الحوائط بنفس ارتفاع المبردات أو أعلى، فلا يوصى بالتركيب. يعمل المبرد 2 والمبرد 3 باستشعار أعلى درجة حرارة بسبب إعادة التدوير المحسن. يجب في هذه الحالة أخذ الاحتياطات الخاصة في الاعتبار حسب التركيب المحدد (مثال: في حالة الجدران المزودة بفتحات تهوية، ركب الوحدة على إطار القاعدة من أجل زيادة الارتفاع وقنوات المرور على تفرغ المراوح ومراوح الارتفاع العالي وما إلى ذلك).
- تُعد جميع الحالات المذكورة أعلاه أكثر حساسية في حالة قرب شروط التصميم من حدود قيم تشغيل الوحدة.
- ملاحظة: لا يمكن اعتبار شركة Daikin مسؤولة في حالة الأعطال التي تنشأ نتيجة إعادة تدوير الهواء الساخن أو عدم كفاية تدفق الهواء نتيجة للتركيب غير السليم إذا ما تم تجاهل التوصيات الواردة أعلاه.

الشكل 6 – تركيب المبرِّد المتعدِّد





#### 4.6 الحماية من الصوت

عندما تتطلب مستويات الضجيج تحكماً خاصاً، يجب اتباع عناية كبيرة لعزل الوحدة عن قاعدتها باستخدام عناصر مضادة للاهتزاز (يتم إرفاقها بشكل اختياري). كما يجب تركيب مفاصل مرنة على توصيلات المياه أيضاً.

#### 4.7 توصيل مواسير المياه

يجب إجراء عملية التوصيل باستخدام أقل عدد من المرافق (الأكواع) وأقل عدد من وصلات تغيير الاتجاه الرأسية. بهذه الطريقة، يتم تخفيض تكاليف التركيب إلى حد كبير، كما يتم تحسين أداء النظام.

يجب أن يحتوي نظام المياه على ما يلي:

- عوامل مضادة للاهتزاز لتقليل انتقال الاهتزازات إلى الهيكل.
- صمامات عزل لعزل الوحدة عن نظام المياه أثناء الصيانة.
- يجب حماية مفتاح التدفق من أجل حماية جهاز التبريد من التجمد من خلال المراقبة المستمرة لتدفق المياه في المبخر. في معظم الحالات، يتم في الموقع ضبط مفتاح التدفق لإصدار إنذار تشغيلي فقط عند إيقاف تشغيل (OFF) مضخة المياه وتراجع مستوى تدفق المياه إلى صفر. يوصى بضبط مفتاح التدفق لإصدار "إنذار عند فقد المياه" عندما يصل تدفق المياه إلى مستوى 50% من القيمة الاسمية، وفي هذه الحالة تتم حماية المبخر من التجمد ويمكن لمفتاح التدفق أن يكشف عن انسداد في مرشح المياه.
- جهاز تهوية هواء يدوي أو تلقائي بأعلى نقطة بالنظام؛ وجهاز تصريف عند أقل نقطة في النظام.
- يجب عدم وضع المبخر وجهاز استعادة التدفئة عند أعلى نقطة في النظام.
- جهاز مناسب يمكن أن يحافظ على نظام المياه تحت ضغط (خزان توسيع وما إلى ذلك).
- مؤشرات لدرجة حرارة المياه والضغط لمساعدة المشغل أثناء الخدمة والصيانة.
- مرشح أو جهاز يمكنه إزالة الشوائب من السائل. يزيد استخدام مرشح من عمر المبخر والمضخة، كما يساعد في الحفاظ على نظام المياه بحالة أفضل. يجب تركيب فلتر المياه في أقرب مكان ممكن من المبرد، كما في الشكلين 8 و 9. إذا تم تركيب المرشح في جزء آخر من نظام المياه، يجب على المثبت ضمان تنظيف أنابيب المياه الوصلة بين مرشح المياه والمبخر.
- الحد الأقصى الموصى به لفتح شبكة المصفاة: 0.87 مم (DX S&T)/1.0 مم (صفحة تبادل حراري نحاسية)/1.2 مم (مغمورة في الماء)
- 9. يحتوي المبخر على مقاومة كهربائية مع ترموستات لضمان الحماية من تجمد المياه عند درجات الحرارة المحيطة عندما تنخفض إلى 16 - درجة مئوية.
- كما يجب حماية جميع مواسير المياه/الأجهزة الأخرى الموجودة خارج الوحدة من التجمد.
- يجب تفريغ جهاز استعادة التدفئة من المياه أثناء فصل الشتاء ما لم تتم إضافة خليط من الإيثانول جليكول بنسبة مئوية مناسبة في دائرة المياه.
- في حالة استبدال الوحدة، يجب تفريغ نظام المياه بأكمله وتنظيفه قبل تركيب الوحدة الجديدة. يوصى بإجراء الاختبارات العادية والمعالجة الكيميائية المناسبة للمياه قبل بدء تشغيل الوحدة الجديدة.
- وفي حالة إضافة الجليكول إلى نظام المياه كوقود للحماية من التجمد، فاعلم أن ضغط الشفط سيكون منخفضاً، كما سيكون أداة الوحدة منخفضة كما ستكون قطرات ضغط المياه أكبر. وبالتالي، يجب إعادة ضبط جميع أنظمة حماية الوحدة، مثل الحماية من التجمد والضغط المنخفض.
- قبل عزل مواسير المياه، تأكد من عدم وجود تسرب بها.

يمكن تزويد مجموعة المضخة الاختيارية بنظام الماء التلقائي الذي يمكن أن يكون محظوراً في بعض البلدان؛ يجب القيام بجميع التركيبات وفقاً للقوانين واللوائح المحلية.

#### 4.8 معالجة المياه

نظف دائرة المياه قبل وضع الوحدة قيد التشغيل. يجب ألا يتعرض المبخر إلى سرعات الشطف أو الحطام الناتج أثناء الشطف. يوصى بتركيب نظام صمام تحولي وصمام بحجم مناسب للسماح بغسل نظام الأنابيب. يمكن استخدام الصمام التحويلي أثناء الصيانة لعزل المبادل الحراري دون تعطيل التدفق إلى الوحدات الأخرى. أي ضرر ناتج عن وجود أجسام غريبة أو حطام في المبخر لن يكون مشمولاً بالضمان. فقد تتراكم الأوساخ والقشور وحطام التآكل والمواد الأخرى داخل المبادل الحراري وتقلل من قدرته على التبادل الحراري. وقد يزيد معدل انخفاض الضغط أيضاً، مما يقلل من تدفق المياه. وعليه، فإن المعالجة السليمة للمياه تقلل من خطر التآكل والتعرية والتوسع، وما إلى ذلك. يجب تحديد أنسب معالجة للمياه محلياً، وفقاً لنوع النظام وخصائص المياه.

لا تتحمل الشركة المصنعة مسؤولية حدوث تلف أو عطل بالجهاز نتيجة لحدوث فشل معالجة المياه بطريقة غير سليمة.

الجدول 1 - حدود نوعية المياه المقبولة

الأس الهيدروجيني (25 درجة مئوية)	8,0±6,8	العسر الإجمالي (ملجم كربونات كالمسيوم/لتر)	200 <
التوصيل الكهربائي (يسمينز/سم (25 درجة مئوية)	800 <	الحديد (ملجم حديد/لتر)	1.0 <
أيون الكلوريد (ملجم كلور/لتر)	200 <	أيون الكبريتيد (ملجم كبريتيد/لتر)	لا يوجد
أيون الكبريتات (ملجم كبريتات/لتر)	200 <	أيون الأمونيوم (ملجم أمونيوم/لتر)	1.0 <
القلوية (ملجم كربونات كالمسيوم/لتر)	100 <	السيليكا (ملجم ثاني أكسيد السيليكا/لتر)	50 <

BPHE	+ شل وأنبوب عمرت	لصناعات دبي في المياه جودة متطلبات الطيران
7.5 – 9.0	6.8 ÷ 8.4	الأس الهيدروجيني (25 درجة مئوية)
< 500	< 800	سيمنز/سم (25 درجة التوصيل الكهربائي مئوية)
< 70 (HP <sup>1</sup> ); < 300 (CO <sup>2</sup> )	< 150	أيون الكلوريد (ملجم كلور/لتر)
< 100	< 100	أيون الكبريتات (ملجم كبريتات/لتر)
< 200	< 100	القلوية (ملجم كربونات كالسيوم/لتر)
75 ÷ 150	< 200	العسر الإجمالي (ملجم كربونات كالسيوم/لتر)
< 0.2	< 1	الحديد (ملجم حديد/لتر)
< 0.5	< 1	أيون الكبريتيد (ملجم كبريتيد/لتر)
-	< 50	السيليكا (ملجم ثاني أكسيد السيليكا/لتر)
< 0.5	< 5	الكلور الجزئي (مجم / لتر)

ملاحظة: مضخة الحرارة  
تبريد فقط 2.

#### 4.9 حماية المبخر ومبادلات الاستعادة من التجمد

يتم تزويد جميع المبخرات بمقاومة كهربائية ضد التجمد يتم التحكم فيها عن طريق ترموستات، مما يوفر حماية مكافئة ضد التجمد عند انخفاض درجة الحرارة إلى ما دون 16 - درجة مئوية. ولكن، إذا لم يتم تفريغ المبادلات الحرارية وتنظيفها تمامًا بحلول مضاد للتجمد، يجب أيضًا استخدام طرق إضافية ضد التجمد. يجب مراعاة طريقتين أو أكثر من طرق الحماية الواردة أعلاه عند تصميم النظام بكامله:

- دوران تدفق المياه باستمرار داخل المواسير والمبادلات
- إضافة كمية مناسبة من الجليكول داخل دائرة المياه
- إجراء عزل حراري إضافي وتدفئة الأنابيب المكشوفة
- تفريغ المبادل الحراري وتنظيفه أثناء فصل الشتاء

يقع على عاتق المثبت و/أو موظفي الصيانة المحليين ضمان استخدام الأساليب الموضحة المضادة للتجمد. تأكد من الحفاظ على الحماية المناسبة المضادة للتجمد في جميع الأوقات. قد يؤدي الفشل في اتباع الإرشادات المذكورة أعلاه إلى تلف الوحدة. لا يغطي الضمان الضرر الناتج عن التجمد.

#### 4.10 تركيب مفتاح التدفق

لضمان تدفق المياه بدرجة كافية من خلال المبخر، من الضروري تركيب مفتاح تدفق على دائرة المياه. إذ يمكن تركيب مفتاح التدفق إما على مدخل ماسورة المياه أو مخرجها. يكمن الغرض من مفتاح التدفق في إيقاف الوحدة في حالة انقطاع تدفق المياه، مما يحمي المبخر من التجمد. توفر الشركة المصنعة مفتاح تدفق اختياري تم اختياره لهذا الغرض.

يُعد مفتاح التدفق من النوع المجداً ملائماً للتطبيقات الخارجية الثقيلة (IP67)، كما أن أقطار المواسير تتراوح ما بين بوصة واحدة إلى 8 بوصات.

يتم تزويد مفتاح التدفق بمفتاح أعزل يجب توصيله كهربياً بالأطراف الموضحة في مخطط توصيل الأسلاك. يجب ضبط مفتاح التدفق للتدخل عندما ينخفض تدفق المياه إلى أقل من 50% من معدل التدفق الاسمي.

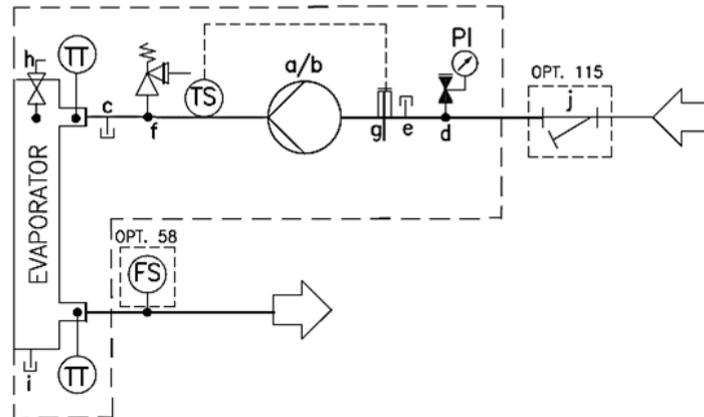
#### 4.11 استعادة التدفئة

قد تكون الوحدات مزودة اختياريًا بنظام استعادة تدفئة.

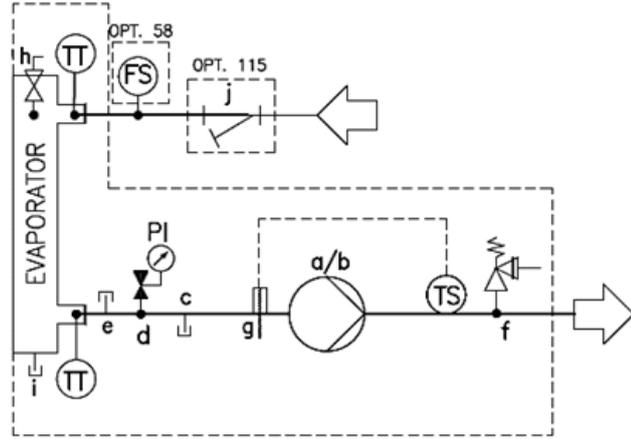
يعمل هذا النظام عن طريق مبادل مبرد بالمياه موجود على ماسورة تفريغ الضواغط، ونظام إدارة مخصص لتكثيف الضغط. لضمان تشغيل الضاغط في نطاقه، لا يمكن تشغيل الوحدات المزودة بنظام استعادة التدفئة بدرجة حرارة المياه لمياه استعادة التدفئة أقل من 28 درجة مئوية. يتحمل مصمم المحطة ومثبت المبرد مسؤولية ضمان توفير هذه القيمة (على سبيل المثال، استخدام صمام تحويلي لإعادة التدوير).

الشكل 7 - توصيل أنابيب المياه للمبخر (اختياري. 81-80-79-78)

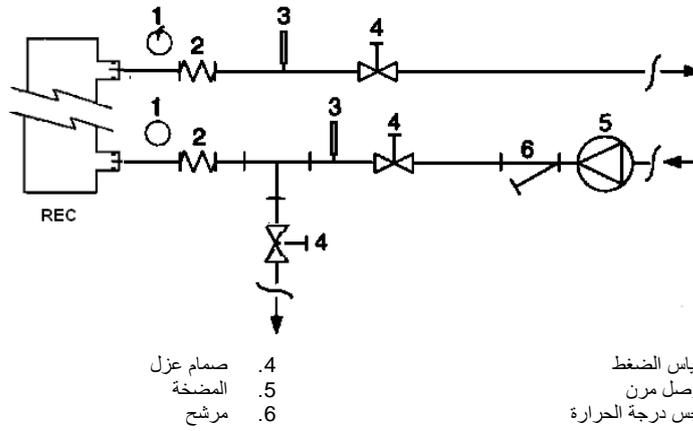
ID	الوصف
a	مضخة مفردة
b	مضخة مزدوجة
c	التصريف
d	صمام تعبئة آلي
e	التركييبات موصلة
f	صمام أمان 6 بار 1/2 MF
g	مسخن كهربائي



فتحة التهوية	h
التصريف	i
فلتر الماء	j
مستشعر درجة الحرارة	TT
مفتاح درجة الحرارة	TS
مقياس الضغط	PI
مفتاح التدفق	FS



الشكل 8 - توصيل مواسير المياه لمبادلات استعادة التدفئة



## 5 التركيب الكهربائي

### 5.1 المواصفات العامة

راجع مخطط توصيل الأسلاك المحدد للوحدة التي اشتريتها. إذا كان مخطط توصيل الأسلاك غير مرفق بالوحدة أو تم فقده، فيرجى الاتصال بممثل الشركة المصنعة التابع لك ليرسل إليك نسخة. في حالة وجود تناقض بين مخطط توصيل الأسلاك واللوحه/الكابلات الكهربائية، يرجى الاتصال بممثل الشركة المصنعة.

يجب إجراء جميع التوصيلات الكهربائية بالوحدة وفقاً للقوانين والتنظيمات المعمول بها. ويجب تنفيذ جميع أعمال التركيب والإدارة والصيانة عن طريق موظفين مؤهلين. يوجد خطر حدوث صدمة كهربائية.



تتضمن هذه الوحدة أحمال غير خطية مثل العواكس، والتي لها تسرب طبيعي للتيار إلى الأرض. إذا تم تثبيت جهاز الكشف عن التسرب الأرضي في أعلى الوحدة، فيجب استخدام جهاز من النوع B بحد أدنى 300 ملي أمبير.

قبل أن يعمل أي تركيب أو توصيل، يجب إيقاف تشغيل الوحدة وتأمينها. نظراً لأن هذه الوحدة تتضمن عواكس، تظل الدائرة الوسيطة للمكثفات مشحونة بالجهد العالي لفترة قصيرة من الزمن بعد إيقافها. لا تقم بالعمل على الوحدة قبل 20 دقيقة من إيقاف تشغيلها.



المعدات الكهربائية قادرة على العمل بشكل صحيح في درجة حرارة الهواء المحيط الفريدة. بالنسبة للبيئات شديدة الحرارة والبيئات الباردة، يوصى باتخاذ تدابير إضافية (اتصل بممثل الشركة المصنعة).

تكون المعدات الكهربائية قادرة على العمل بشكل صحيح عندما لا تتجاوز الرطوبة النسبية 50٪ عند درجة حرارة قصوى تبلغ +40 درجة مئوية. يسمح بالرطوبة النسبية الأعلى في درجات حرارة منخفضة (على سبيل المثال 90٪ عند 20 درجة مئوية). يجب تجنب الآثار الضارة للتكثيف العرضي عن طريق تصميم المعدات، أو عند الضرورة، عن طريق اتخاذ تدابير إضافية (اتصل بممثل الشركة المصنعة).

يتوافق هذا المنتج مع معايير EMC للبيئات الصناعية. وبالتالي، فهو غير مخصص للاستخدام في المناطق السكنية، على سبيل المثال، توصيل المنتج بنظام توزيع عام بجهد منخفض. إذا كان هناك حاجة إلى توصيل هذا المنتج بنظام توزيع عام بجهد منخفض، فيجب اتخاذ تدابير إضافية محددة لتجنب التداخل مع الأجهزة الحساسة الأخرى.

### 5.2 الإمداد بالكهرباء

يمكن أن تعمل المعدات الكهربائية بشكل صحيح مع الشروط المحددة أدناه:

الجهد الكهربائي	قطبية الحالة الثابتة: 0.9 حتى 1.1 من الجهد الاسمي
التردد	0.99 حتى 1.01 من التردد الاسمي بشكل مستمر 0.98 إلى 1.02 لوقت قصير
التوافقيات	لا يتجاوز التشوه التوافقي 10٪ من إجمالي الجهد التريبيعي بين الموصلات الحية لمجموع التوافقي الثاني إلى التوافقي الخامس <sup>5</sup> . يُسمح بـ 2٪ إضافية من إجمالي الجهد rms بين الموصلات العاملة لمجموع من التوافقي السادس إلى التوافقي الثلاثين.
عدم اتزان الجهد	لا يوجد جهد لمكون التسلسل السليبي ولا يوجد جهد لمكون التسلسل صفر في الإمدادات ثلاثية الطور يتجاوز 3٪ من مكون التسلسل الإيجابي
انقطاع التيار الكهربائي	قطع الطاقة أو بجهد صفر لمدة لا تزيد عن 3 ملي ثانية في أي وقت عشوائي في دورة التزويد مع أكثر من ثانية واحدة بين الانقطاعات المتتالية.
انخفاضات الفلطية	عدم تجاوز الانخفاضات في الجهد لـ 20٪ من ذروة الجهد للإمداد لأكثر من دورة واحدة مع أكثر من ثانية واحدة بين الانخفاضات المتعاقبة.

### 5.3 التوصيلات الكهربائية

ترفض Daikin Applied Europe SpA كل المسؤولية عن عدم كفاية التوصيل الكهربائي.

لا تستخدم إلا موصلات نحاسية فقط. قد يؤدي عدم استخدام موصلات نحاسية إلى ارتفاع درجة الحرارة أو تآكل نقاط الاتصال وقد تتلف الوحدة.



لتجنب حدوث تشويش، يجب توصيل جميع أسلاك التحكم بشكل منفصل عن الكابلات الكهربائية. استخدم قنوات مرور كهربائية مختلفة لهذا الغرض. يجب الانتباه بشكل خاص عند القيام بتوصيلات الأسلاك بصندوق المفاتيح؛ فإذا لم تتم عملية الغلق بالشكل الجيد فإن مداخل الكابلات يمكن أن تسمح بدخول المياه إلى داخل صندوق المفاتيح الأمر الذي قد ينتج عنه تلف الوحدة من الداخل.

يجب إعداد مزود الطاقة للوحدة بحيث يمكن تشغيله أو إيقاف تشغيله بشكل مستقل عن مكونات النظام الأخرى والمعدات الأخرى بشكل عام، عن طريق مفتاح عام. يجب إجراء التوصيل الكهربائي للوحدة مع الحفاظ على التسلسل الصحيح للأطوار.

لا تقم بتطبيق عزم الدوران أو بالشد أو الوزن على المحطات الطرفية للمفتاح الرئيسي. يجب دعم كابلات خطوط الطاقة بواسطة أنظمة مناسبة.



يمكن أن تسبب الأحمال أحادية وثلاثية الطور وعدم الاتزان في الطور خسائر أرضية تصل إلى 150 ملي أمبير أثناء التشغيل العادي للوحدة. تشتمل الوحدة على أجهزة تولد توافقيات أعلى، مثل العاكس، والتي يمكن أن تزيد من الخسائر الأرضية إلى قيم أعلى بكثير، حوالي 2 أمبير.

يجب أن تكون نظم الحماية بنظام توريد الطاقة مصممة وفقاً للقيم المذكورة في الأعلى. يجب أن يوجد مصهر في كل طور، وإذا كان منصوباً عليه في القوانين الوطنية لبلد التركيب، يجب تركيب كشف تسرب إلى الأرض. تأكد من أن تيار الدارة القصيرة للنظام في نقطة التركيب أقل من تيار تحمل الزمن القصير المقدر (low)؛ قيمة ICW موضحة داخل اللوحة الكهربائية. يجب استخدام المعدات القياسية في نظام التأسيس TN-S؛ إذا كان نظامك مختلفاً، فيرجى الاتصال بممثل الشركة المصنعة.

#### 5.4 متطلبات الكابلات

يجب أن تراعي الكابلات المتصلة بقاطع الدائرة مسافة العزل في الهواء ومسافة العزل السطحي بين الموصلات النشطة والأرض، وفقاً للمواصفة IEC 61439-1 الجدول 1 و 2، والقوانين الوطنية  
يجب إكمام ربط الكابلات المتصلة بالمفتاح الرئيسي باستخدام زوج من المفاتيح ومراعاة قيم التثبيت الموحدة، بالنسبة لجودة براغي الحلقات والصواميل المستخدمة.  
توصيل الموصل الأرضي (الأصفر/الأخضر) إلى المحطات الأرضية PE.  
يجب أن يكون لموصل الحماية متساوي الجهد (موصل أرضي) مقطع وفقاً للجدول 1 في المواصفة EN 60204-1 Point 5.2، الموضحة أدناه.

الجدول 1 - الجدول 1 من المواصفة EN60204-1 النقطة 5.2

الحد الأدنى من المقطع العرضي لموصل الحماية النحاسي الخارجي Sp [مم <sup>2</sup> ]	مقطع من تغذية موصلات الطور النحاسية الأجهزة S [مم <sup>2</sup> ]
S	16 ≥ S
16	35 ≥ S > 16
2S/	35S >

في أي حال، يجب أن يكون لموصل الحماية متساوي الجهد (موصل أرضي) مقطع عرضي لا يقل عن 10 مم<sup>2</sup>، وفقاً للنقطة 8.2.8 من نفس المعيار.

#### 5.5 كابلات التوصيل البيئي

لا يمكن أن تعمل الوحدة بدون تدفق الماء، وذلك بفضل تدفق مفتاح التدفق. ومع ذلك، من أجل الحصول على تأمين مزدوج، من الضروري تركيب ملامسات لحالة مضخة المياه في سلسلة مع اتصال مفتاح (مفاتيح) التدفق، لمنع الوحدة من العمل حتى بدون بدء المضخة. إذا تم تشغيل الوحدة بدون تدفق الماء، فسوف يتسبب ذلك في أضرار جسيمة (تجميد المبخر).  
• الملامسات النظيفة: تحتوي وحدة التحكم على بعض ملامسات الإشارة النظيفة. يمكن توصيل هذه الملامسات كما هو موضح في مخطط الأسلاك. الحد الأقصى الحالي المسموح به هو 2 أمبير.  
• المدخلات عن بعد: بالإضافة إلى الملامسات النظيفة، يمكن أيضاً تركيب المدخلات عن بعد. للتركيب، ارجع إلى مخطط الأسلاك.

#### 5.6 عدم توازن الطور

في النظام ثلاثي الأطوار يكون عدم التوازن المفرط بين الأطوار السبب في زيادة سخونة المحرك. الحد الأقصى لعدم اتزان الجهد الكهربائي المسموح به هو 3% ويتم حسابه كالتالي:

$$\Delta V \% = \frac{(Vx - Vm) * 100}{Vm}$$

حيث:

$Vx$  = الطور الذي يتضمن عدم التوازن الأكبر

$Vm$  = متوسط الفلطية

$$\frac{383+386+392}{3} = 387 V \text{ مثال: الأطوار الثلاث تقيس 383 و 386 و 392 فولت على التوالي. المتوسط هو } 387 V$$

لذلك تكون النسبة المئوية لعدم الاتزان:

$$\frac{(392 - 387) * 100}{387} = 1.29 \%$$

أقل من الحد الأقصى المسموح به (3%).

## 6 التشغيل

### 6.1 مسؤوليات المشغل

من الضروري تدريب المشغل تدريباً مناسباً وأن يكون متمرساً على النظام قبل تشغيل الوحدة. وبالإضافة إلى قراءة هذا الدليل، يجب على المشغل دراسة دليل تشغيل المعالج الدقيق ومخطط توصيل الأسلاك لفهم تسلسل بدء التشغيل والتشغيل وتسلسل إيقاف التشغيل وتشغيل جميع أجهزة الأمان. أثناء مرحلة بدء التشغيل الأولى للوحدة، يجب وجود فني معتمد من قبل الشركة المصنعة للإجابة عن أي أسئلة وتقديم إرشادات لإجراءات التشغيل الصحيحة. ويجب أن يحتفظ المشغل بسجل لبيانات التشغيل لكل وحدة مثبته. ويجب أيضاً الاحتفاظ بسجل آخر لجميع أنشطة الصيانة والخدمة المتوقعة. وإذا لاحظ المشغل حالات تشغيل غير طبيعية أو غير معتادة، فيُنصح بطلب الاستشارة من الخدمة الفنية المعتمدة من الشركة المصنعة.

## 7 الصيانة

### 7.1 الصيانة الدورية

يجب أن يقوم الفنيون المختصون بصيانة هذا المبرد. يجب أن يتأكد الشخص قبل بدء أي عمل على النظام من اتخاذ كافة احتياطات الأمان. يجب أن يكون الشخص الذي يعمل على المكونات الكهربائية أو مكونات التبريد مفوضاً ومدرباً ومؤهلاً بشكل كامل. يجب إجراء الصيانة والإصلاح الذي يتطلب مساعدة أفراد مهرة آخرين تحت إشراف الشخص المختص في استخدام المبردات القابلة للاشتعال. يجب أن يكون أي شخص يقوم بإجراء الصيانة أو الخدمات على النظام أو الأجزاء المرتبطة به من المعدات مؤهلاً وفقاً للمواصفة EN 13313. يجب أن يكون لدى الأشخاص الذين يعملون على أنظمة التبريد ذات المبردات القابلة للاشتعال الكفاءة في جوانب السلامة الخاصة بالتعامل مع المبردات القابلة للاشتعال والتي تدعمها أدلة على تلقي التدريب المناسب. عليك دوماً حماية الموظفين المسؤولين عن التشغيل باستخدام معدات الوقاية الشخصية المناسبة للمهام التي يتم إجراؤها. الأجهزة الفردية الشائعة: الخوذة والنظارات الواقية والقفازات والقبعات وأحذية الأمان. ويجب استخدام معدات وقاية فردية وجماعية إضافية بعد التحليل الكافي للمخاطر المحددة في المجال ذي الصلة، وفقاً للأنشطة التي يتم إجراؤها.

المكونات الكهربائية	نظام التبريد
لا تعمل أبداً على أي مكونات كهربائية، حتى يتم قطع الإمداد العام للوحدة باستخدام مفتاح (مفاتيح) قطع الاتصال في صندوق التحكم. تم تزويد مغيرات التردد المستخدمة بطاريات مكثفة بفترة تفريغ 20 دقيقة؛ بعد فصل الطاقة. لذا، انتظر 20 دقيقة قبل فتح صندوق التحكم.	يجب اتخاذ الاحتياطات التالية قبل العمل على دائرة التبريد: - الحصول على تصريح للعمل الساخن (إذا لزم الأمر)؛ - ضمان عدم تخزين أي مواد قابلة للاشتعال في منطقة العمل وعدم وجود مصادر اشتعال في أي مكان من منطقة العمل؛ - التأكد من توفر معدات إطفاء الحريق المناسبة - تأكد من تهوية منطقة العمل بشكل صحيح قبل العمل على دائرة التبريد أو قبل أعمال اللحام أو القسي. - التأكد من أن معدات الكشف عن التسرب المستخدمة غير قابلة للاشتعال أو محكمة الغلق أو آمنة في جوهرها؛ - التأكد من أن جميع موظفي الصيانة قد تم توجيههم بما يجب عليهم فعله. يجب اتباع الإجراءات التالية قبل العمل على دائرة التبريد: 1. إزالة المبردات (حدد الضغط المتبقي)؛ 2. تطهير الدائرة بالغاز الخامل (مثل النيتروجين)؛ 3. الإخلاء إلى ضغط 0.3 (رطل) بار (أو 0.03 ميغا باسكال)؛ 4. التطهير مرة أخرى بالغاز الخامل (مثل النيتروجين)؛ 5. افتح الدائرة.
	يجب فحص المنطقة بواسطة جهاز كشف سائل تبريد مناسب قبل وأثناء أي عمل ساخن لتوعية الفني في حالة وجود أجواء قابلة للاشتعال. إذا كان لا بد من إزالة الضواغط أو زيوت الضاغطة، فيجب التأكد من تفريغها إلى مستوى مقبول لضمان عدم وجود سائل تبريد قابل للاشتعال داخل مادة التشحيم. يجب استخدام معدات استرداد المبردات المصممة للاستخدام مع المبردات القابلة للاشتعال فقط. إذا كانت القواعد أو اللوائح الوطنية تسمح بتصريف غاز التبريد، فينبغي القيام بذلك بأمان، باستخدام خرطوم على سبيل المثال، يتم من خلاله تفريغ غاز التبريد في الجو الخارجي وفي منطقة آمنة. يجب التأكد من أن تركيز غاز التبريد المتفجر القابل للاشتعال لا يمكن أن يكون بالقرب من مصدر الاشتعال أو داخل إلى مبنى تحت أي ظرف من الظروف. في حالة أنظمة التبريد ذات النظام غير المباشر، يجب فحص مانع نقل الحرارة بحثاً عن احتمال وجود مادة تبريد. بعد أي أعمال إصلاح، يجب فحص أجهزة السلامة، مثل أجهزة الكشف عن المبردات وأنظمة التهوية الميكانيكية، وتسجيل النتائج. يجب التأكد من استبدال أي ملصق مفقود أو غير مقروء على مكونات دائرة التبريد. لا ينبغي استخدام مصادر الاشتعال عند البحث عن تسرب غاز التبريد.

قد يؤدي إهمال صيانة الوحدة في هذه البيئات إلى تحلل جميع أجزاء الوحدات (الملفات والضواغط والإطارات والأنابيب وغيرها) مما يؤثر سلباً على الأداء والوظائف.

يوجد مستويان مختلفان من الصيانة يمكن اختيارهما وفقاً لنوع التطبيق (مهم/غير مهم) أو لبيئة التركيب (شديدة الخطورة). وتُعد عمليات التبريد ومراكز البيانات، إلخ من أمثلة التطبيقات المهمة.

يمكن تعريف البيئات شديدة الخطورة على النحو التالي:

- البيئة الصناعية (مع تركيز محتمل للأبخرة نتيجة للاحتراق والتفاعلات الكيميائية)
- البيئة الساحلية؛
- البيئة الحضرية عالية التلوث؛
- البيئة الريفية القريبة من الفضلات الحيوانية والأسمدة وتركيزات غاز العادم العالية من المولدات التي تعمل بالديزل.
- المناطق الصحراوية التي بها خطر العواصف الرملية؛
- مجموعات لما ورد أعلاه

يعرض الجدول 2 جميع أنشطة الصيانة للتطبيقات القياسية والبيئة القياسية.  
يعرض الجدول 3 جميع أنشطة الصيانة للتطبيقات المهمة أو البيئة شديدة الخطورة.

يُعد اتباع الإرشادات التالية إلزاميًا بالنسبة للحالات المذكورة أعلاه، ولكن يوصى بها أيضًا للوحدات التي تم تركيبها في البيئات القياسية.

الجدول 2 - خطة الصيانة الدورية القياسية

سنويًا/موسميًا (ملاحظة 2)	شهريًا (ملاحظة 1)	أسبوعيًا	قائمة الأنشطة
			عام:
		X	قراءة بيانات التشغيل (ملاحظة 3)
	X		الفحص البصري للوحدة بحثًا عن أي ضرر و/أو جزء مفكوك
X			التحقق من سلامة العزل الحراري
X			التنظيف والطلاء عند الضرورة
X			تحليل المياه (6)
	X		فحص تشغيل مفتاح التدفق
			كهربي:
X			التحقق من تسلسل التحكم
X			التحقق من تآكل الموصل - استبداله إذا لزم الأمر
X			التحقق من إحكام ربط جميع الأطراف الكهربائية - أحكم الربط إذا لزم الأمر
X			تنظيف لوحة التحكم الكهربائية من الداخل
	X		الفحص البصري لأي علامات سخونة زائدة بالمكونات
	X		التحقق من تشغيل الضاغط وسخان الزيت
X			قياس عزل محرك الضاغط باستخدام مقياس عزل (Megger)
	X		تنظيف مرشحات مدخل هواء اللوحة الكهربائية
X			التحقق من تشغيل جميع مراوح التهوية في اللوحة الكهربائية
X			التحقق من تشغيل صمام تبريد العاكس والسخان
X			التحقق من حالة المكثفات الموجودة في العاكس (علامات التلف والتسرب وما إلى ذلك)
			دائرة غاز التبريد:
	X		التحقق من وجود أي تسرب بغاز التبريد
		X	التحقق من تدفق غاز التبريد باستخدام زجاج بصري سائل - زجاج بصري بالكامل
	X		التحقق من انخفاض ضغط مجفف المرشح
	X		التحقق من انخفاض ضغط مرشح الزيت (ملاحظة 5)
X			تحليل اهتزازات الضاغط
X			تحليل حموضة زيت الضاغط (7)
			جزء المكثف:
X			تنظيف جوانب المكثف (ملاحظة 4)
X			التحقق من ربط المراوح جيدًا
X			التحقق من زعانف جوانب المكثف - تمسيتها إذا لزم الأمر

ملاحظات:

1. تتضمن الأنشطة الشهرية جميع الأنشطة الأسبوعية.
2. تتضمن الأنشطة السنوية (أو بداية الموسم) جميع الأنشطة الأسبوعية والشهرية.
3. يجب قراءة قيم تشغيل الوحدة على أساس يومي للحفاظ على معايير مراقبة عالية.
4. في البيئات التي تحتوي على تركيز عالٍ من الجسيمات في الجو، قد يكون من الضروري تنظيف جانب الضاغط أكثر من المعتاد.
5. استبدل مرشح الزيت عندما ينخفض الضغط إلى 2.0 بار.
6. تحقق من وجود أي معادن ذائبة.
7. TAN (العدد الحمضي الإجمالي):  $0.10 \leq$  لا يوجد إجراء  
بين 0.10 و 0.19: استبدل المرشحات المضادة للأحماض وأعد فحصها بعد 1000 ساعة تشغيل. واصل استبدال المرشحات لحين انخفاض العدد الحمضي الإجمالي إلى أقل من 0.10.  
>0.19: استبدل الزيت ومرشح الزيت ومجفف المرشح. وافحصه على فترات منتظمة.

الجدول 3 - خطة الصيانة الدورية للتطبيقات المهمة و/أو البيئة شديدة الخطورة

سنويًا/موسميًا (ملاحظة 2)	شهريًا (ملاحظة 1)	أسبوعيًا	قائمة الأنشطة (ملاحظة 8)
			عام:
		X	قراءة بيانات التشغيل (ملاحظة 3)
	X		الفحص البصري للوحدة بحثًا عن أي ضرر و/أو جزء مفكوك
X			التحقق من سلامة العزل الحراري
X			التنظيف
X			الطلاء عند الضرورة
X			التنظيف والطلاء عند الضرورة
X			تحليل المياه (6)
	X		فحص تشغيل مفتاح التدفق
			كهربي:
X			التحقق من تسلسل التحكم
X			التحقق من تآكل الموصل - استبداله إذا لزم الأمر

X			التحقق من إحكام ربط جميع الأطراف الكهربائية - أحكم الربط إذا لزم الأمر
	X		تنظيف لوحة التحكم الكهربائية من الداخل
	X		الفحص البصري لأي علامات سخونة زائدة بالمكونات
	X		التحقق من تشغيل الضاغط وسخان الزيت
X			قياس عزل محرك الضاغط باستخدام مقياس عزل (Megger)
	X		تنظيف مرشحات مدخل هواء اللوحة الكهربائية
X			التحقق من تشغيل جميع مراوح التهوية في اللوحة الكهربائية
X			التحقق من تشغيل صمام تبريد العاكس والسخان
X			التحقق من حالة المكثفات الموجودة في العاكس (علامات التلف والتسرب وما إلى ذلك)
			دائرة غاز التبريد:
	X		التحقق من وجود أي تسرب بغاز التبريد
		X	التحقق من تدفق غاز التبريد باستخدام زجاج بصري سائل - زجاج بصري بالكامل
	X		التحقق من انخفاض ضغط مجفف المرشح
	X		التحقق من انخفاض ضغط مرشح الزيت (ملاحظة 5)
X			تحليل اهتزازات الضاغط
X			تحليل حموضة زيت الضاغط (7)
			جزء المكثف:
	X		تنظيف ملفات المكثف بالمشط بالمياه (ملاحظة 4)
X			تنظيف ملفات المكثف بشكل ربع سنوي (المغلقة كهربياً فقط)
X			التحقق من ربط المراوح جيداً
	X		التحقق من زعانف ملف المكثف - تمشيظها إذا لزم الأمر
	X		فحص شكل أداة الحماية البلاستيكية من اتصال النحاس/الألومنيوم

ملاحظات:

8. تبقى الوحدات الموضوعة أو المخزنة في بيئة شديدة العدوانية لفترة طويلة مستهدفة بخطوات وعمليات الصيانة الدورية هذه.

## 7.2 صيانة الوحدة وتنظيفها

قد تواجه الوحدة التي تتعرض لبيئة شديدة العدوانية خطر التآكل في فترة زمنية أقصر من تلك التي يتم تركيبها في بيئة قياسية. يؤدي التآكل إلى صدأ سريع في لب الإطار، وبالتالي يقلل من وقت عمر هيكل الوحدة. لتجنب ذلك، من الضروري غسل أسطح الإطار بشكل دوري بالمياه والمنظفات المناسبة. وفي حالة سقوط جزء من طلاء اطار الوحدة، من المهم إعادة طلاء الأجزاء المكشوفة باستخدام المنتجات المناسبة لوقت التدهور التدريجي للوحدة. يُرجى الاتصال بالمصنع للحصول على مواصفات المنتجات المطلوبة.

ملاحظة: في حالة وجود رواسب ملح فقط، يكفي فقط شطف الأجزاء بالمياه العذبة.

## 7.3 صيانة ملف القناة الدقيقة

يُعد التنظيف الدوري لأسطح الملفات أمراً ضرورياً للحفاظ على التشغيل السليم للوحدة، وتجنب التآكل والصدأ. سيعمل إزالة التلوث والمخلفات الضارة على زيادة عمر الملفات كثيراً وبالتالي يزيد من عمر الوحدة.

وبالنسبة للمبادلات الحرارية للزعانف والأبواب، فإن لفائف القناة الدقيقة تميل إلى تراكم المزيد من الأتربة والأوساخ على سطحها وكثيرة أقل من الأتربة والأوساخ في داخلها الأمر الذي يجعل من السهل تنظيفها.

يوصى بإجراءات الصيانة والتنظيف التالية كجزء من أنشطة الصيانة الدورية.

1. قم بإزالة الأوساخ السطحية وأوراق الشجر والألياف وما شابه ذلك باستخدام مكنسة كهربائية (ويُفضل باستخدام فرشاة أو آية أداة ناعمة بدلاً من الأنابيب المعدني)، أو الهواء المضغوط الذي يتم نفثه من الداخل للخارج، وأو فرشاة ناعمة من النايلون (ليست فرشاة سلكية). لا تصدم الملف أو تكشفه بالأنبوب المفرغ، فوهة الهواء، إلخ. ملاحظة: استخدام تيار مياه، مثل خرطوم الحديقة، على ملفات يتراكم على أسطحها الأتربة سوف يدفع بالألياف والأوساخ إلى داخل الملفات. وسيجعل هذا جهود التنظيف أكثر صعوبة. يجب إزالة الألياف المتركمة على السطح تماماً قبل الشطف باستخدام المياه النظيفة بسرعة منخفضة.

2. الشطف: لا تستخدم أي مواد كيميائية (بما في ذلك المواد المعن عنها كمنظفات ملفات) لغسل المبادلات الحرارية ذات القنوات الدقيقة. يمكن أن تسبب التآكل شطف فقط. قم بفصل المبادلات الحرارية الباردة الرئيسية، ويفضل من الداخل إلى الخارج ومن الأعلى إلى الأسفل، مع تمرير الماء من خلال كل الممرات حتى تصبح نظيفة. زعانف القنوات الدقيقة أقوى من زعانف اللغائف والأبواب التقليدية ولكن لا تزال بحاجة إلى التعامل معها بحذر.

يمكن تنظيف أحد اللغائف باستخدام غسالة ضغط عالي (حد أقصى 62 بار جرام) فقط في حالة استخدام شكل مسطح من رشّات الماء مع توجيه الرش في اتجاه عمودي على حافة الزعانف. إذا لم يتم احترام هذا التوجيه، فقد يتم إتلاف الملف إذا كنت تستخدم غسالة ذات ضغط، لذلك لا نوصي باستخدامها.

ملاحظة: يوصى بالضغط بالماء النظيف شهرياً للملفات الموضوعة في البيئات الساحلية أو الصناعية للمساعدة في إزالة الكلوريد والأوساخ والحطام. من المهم للغاية عند الشطف أن تكون درجة حرارة الماء أقل من 55 درجة مئوية. تؤدي درجة حرارة الماء المرتفعة (التي لا تزيد عن 55 درجة مئوية) إلى تقليل التوتر السطحي، مما يزيد من القدرة على إزالة الكلوريد والأوساخ.

3. التنظيف الفصلي ضروري لإطالة عمر الملف المكسي بالطلاء الكهربائي وللحفاظ على تغطية الضمان. يؤدي عدم تنظيف الملف المكسي بالطلاء الكهربائي إلى إبطال الضمان وقد يؤدي إلى انخفاض الكفاءة والمتانة في بيئة العمل. القيام بالتنظيف الفصلي الروتيني، قم أولاً بتنظيف الملف باستخدام منظف لفائف معتمد. بعد تنظيف الملفات باستخدام منظف اللغائف المعتمد، استخدم مزيج الكلوريد المعتمد لإزالة الأملاح القابلة للذوبان وتنشيط الوحدة.

ملاحظة: يجب عدم استخدام المواد الكيميائية القاسية أو مواد التبييض المنزلية أو منظفات الأحماض لتنظيف الملفات المكسية بالطلاء الكهربائي. قد تُسبب هذه المنظفات من مهمة تنظيف الملف، ويمكن أن تسرع التآكل وتهاجم الطلاء الكهربائي. إذا كان هناك أوساخ تحت سطح الملف، استخدم منظفات الملفات الموصى بها كما هو موضح أعلاه.

يمكن أن يحدث التآكل الجلفاني لوصلات النحاس/الألومنيوم في حالات الجو المسبب للتآكل تحت أداة الحماية البلاستيكية؛ أثناء عمليات الصيانة أو التنظيف الدوري، تحقق من شكل أداة الحماية البلاستيكية في وصلة النحاس/الألومنيوم. إذا كانت منفوخة أو تالفة أو منزوعة، اتصل بممثل الشركة المصنعة للحصول على المشورة والمعلومات.

## 7.4 المكثفات الإلكترونية للمحولات

تحتوي محولات الضاغط على مكثفات إلكترونية تم تصميمها لتستمر في العمل على الأقل لمدة 15 سنة في الاستخدام الطبيعي. قد تقلل ظروف الخدمة الشاقة من العمر الفعلي للمكثفات. يقوم جهاز التبريد بحساب العمر المتبقي للمكثف استناداً إلى التشغيل الفعلي. عندما يقل العمر المتبقي عن قيمة معطاه مسبقاً، يتم إصدار تحذير من وحدة التحكم. في هذه الحالة، يوصى باستبدال المكثفات. يجب أن يقوم أشخاص مؤهلون بتنفيذ تلك العملية. يجب إجراء الاستبدال من خلال الإجراء التالي:

- قم بإطفاء الميزد
  - انتظر لمدة 5 دقائق قبل القيام بفتح صندوق المحوّل
  - تحقق من أنّ فولطية التيار المستمر في وصلة التيار هي صفر.
  - افتح صندوق المحوّل ثم استبدل المكثفات بأخرى جديدة.
  - أعد تعيين وحدة تحكم جهاز التبريد من خلال قائمة الصيانة. سيسمح ذلك لوحدة التحكم بإعادة حساب العمر التقديري الجديد للمكثفات.
  - إصلاح المكثف بعد فترة طويلة من عدم الاستخدام
- قد تنفد مكثفات التحليل الكهربائي جزءاً من خصائصها الأصلية إذا لم يتم تشغيلها لأكثر من عام. إذا تم إيقاف تشغيل جهاز التبريد لفترة أطول، يكون إجراء "إعادة التأيين" كما يلي:
- قم بتشغيل المحوّل
  - أبقه موصولاً بالتيار دون بدء عمل الضاغط على الأقل لمدة 30 دقيقة

- بعد 30 دقيقة يمكن بدء عمل الضاغط
- التشغيل في البيئات منخفضة الحرارة
- تحتوي المحولات على نظام للتحكم في درجة الحرارة يسمح لهذه المحولات بأن تتحمل درجة حرارة محيطية منخفضة حتى 20- درجة مئوية تحت الصفر. ولكن مع ذلك يجب عدم تشغيل المحولات عندما تنخفض درجة الحرارة المحيطة تحت مستوى الصفر المئوي إلا بعد القيام بالإجراء التالي:
- افتح صندوق المفاتيح (يجب أن تتم هذه العملية فقط على يد فنيين متخصصين)
- افتح المصاهر الكهربائية للضاغط (عن طريق سحب حوامل المصاهر الكهربائية) أو قواطع دائرة تيار الضاغط
- قم بتشغيل المبرد
- أبق المبرد موصولاً بالتيار الكهربائي على الأقل لمدة ساعة (وهذا سيسمح لسدانات المحول بتسخين المحول).
- أغلق حوامل المصاهر الكهربائية
- أغلق صندوق المفاتيح

## 8 الخدمة والضمان المحدود

- تم اختبار جميع الوحدات بالمصنع وهي مضمونة لمدة 12 شهرًا تبدأ من التشغيل لأول مرة أو 18 شهرًا اعتبارًا من التسليم.
- تم تطوير هذه الوحدات وإنشائها وفقًا لمعايير الجودة العالية، مما يضمن سنوات تشغيل خالية من الأعطال. ولكن من المهم ضمان الصيانة السليمة والدورية وفقًا لجميع الإجراءات المذكورة في هذا الدليل والممارسة الجيدة لصيانة الأجهزة.
- ونحن ننصح بشدة بالنص على عقد صيانة مع فني خدمة معتمد من الشركة المصنعة لضمان خدمة فعالة وخالية من المشاكل بفضل خبرات وتجارب موظفينا.
- ويجب أيضًا أن يؤخذ في الاعتبار أن الوحدة تحتاج أيضًا إلى صيانة أثناء فترة الضمان.
- كما يجب أن يوضع في الاعتبار أن تشغيل الوحدة بطريقة غير ملائمة خارج حدود التشغيل أو عدم إجراء صيانة مناسبة وفقًا لهذا الدليل قد يؤدي إلى إلغاء الضمان.
- اتب النقاط التالية على وجه الخصوص للتوافق مع حدود الضمان:
1. لا يمكن أن تعمل الوحدة خارج الحدود المعينة
  2. يجب أن تكون إمدادات الطاقة الكهربائية في حدود الجهد ودون توافقيات الجهد أو التغيرات المفاجئة.
  3. يجب ألا يحتوي إمداد الطاقة ثلاثي الأطوار على عدم اتزان بين الأطوار يتجاوز 3%. يجب أن تظل الوحدة في وضع إيقاف التشغيل حتى يتم حل المشكلة الكهربائية.
  4. عدم تعطيل أو تجاوز أي جهاز أمان سواء أكان ميكانيكيًا أم كهربائيًا أم إلكترونيًا.
  5. يجب أن تكون المياه المستخدمة لماء دائرة المياه نظيفة وأن تعمل بشكل مناسب. يجب تركيب مرشح ميكانيكي عند أقرب نقطة من مدخل المبخر.
  6. ما لم يكن هناك اتفاق محدد في وقت الطلب، يجب ألا يزيد معدل تدفق ماء المبخر مطلقًا عن 120% وألا يقل عن 50% من معدل التدفق الاسمي.

## 9 الفحوصات الدورية والتشغيل التجريبي لضغط الوحدة

تم تضمين الوحدات في الفئة IV → I وفقًا لتصنيف التوجيه الأوروبي (PED) 2014/68/EU .  
 بخصوص المبردات التي تنتمي إلى هذه الفئة، تتطلب بعض هذه الأنظمة فحصًا دوريًا عن طريق وكالة معتمدة. يُرجى مراجعة المتطلبات المحلية.

## 10 التخلص من المنتج

تم تصميم الوحدة من المعدن والبلاستيك وقطع الغيار الإلكترونية. يجب التخلص من جميع هذه المكونات وفقًا لقوانين التخلص المحلية وإذا كان ذلك في نطاق القوانين الوطنية، فتخلص منها طبقًا للتوجيه (RAEE)/19/2012 EU.

ويجب جمع بطاريات الرصاص وإرسالها إلى مراكز محددة لجمع النفايات.

تجنب تسرب غازات التبريد في البيئة باستخدام أوعية الضغط المناسبة وأدوات لنقل السوائل تحت الضغط. يتعين إجراء عملية التشغيل هذه بالاستعانة بموظفين مدربين داخل أنظمة غازات التبريد ووفقًا للقوانين المعمول بها لبلد التركيب.



عمر الاستخدام لهذه الوحدة هو 10 (عشر) سنوات. بعد هذه الفترة، تنصح الشركة المصنعة بتنفيذ تحكم كامل للكل وفحص سلامة لدوائر التبريد المضغوطة قبل كل شيء، وفقًا لما تنص عليه القوانين المعمول بها في بعض دول الأوروبية.

## 12 معلومات مهمة تتعلق بغاز التبريد المستخدم

يحتوي هذا المنتج على غازات دفيئة مشبعة بالفلور. لا تطلق الغازات في الجو.  
 نوع غاز التبريد: R134a  
 قيمة (1)GWP: 1430  
 إمكانات الاحترار العالمي =GWP(1)

تتم الإشارة إلى كمية غاز التبريد اللازمة للتشغيل القياسي على اللوحة الاسمية للوحدة. قد يلزم إجراء فحوصات دورية للكشف عن تسريبات لغاز التبريد وفقًا للتشريعات الأوروبية أو المحلية. يُرجى الاتصال بالموزع المحلي التابع لك للحصول على المزيد من المعلومات.

### 12.1 إرشادات المصنع و وحدات الحقل المشحونة

سيتم شحن نظام التبريد بغازات دفيئة معالجة بالفلور، وسيتم تسجيل شحنة (شحنات) المصنع على الملصق الموضح أدناه، والذي يتم تثبيته داخل اللوحة الكهربائية.

- 1 املأ ملصق شحن الغاز بالحبر الذي لا يمحي والمزود مع المنتج بالإرشادات التالية:
  - شحن غاز التبريد لكل دائرة (1؛ 2؛ 3) المضاف أثناء التشغيل التجريبي
  - إجمالي شحن غاز التبريد (1 + 2 + 3)
  - يتم حساب انبعاثات الغازات الدفيئة بالصيغة التالية:

$$GWP * \frac{[ ]}{1000}$$

	a	b	c	p	
	Contains fluorinated greenhouse gases		CH-XXXXXXXX-KKKKXX		
m	R1234ze	1 =	Factory charge	+	Field charge
n	GWP: 7	kg			d
		2 =			e
		3 =			e
		1 + 2 + 3 =			f
	Total refrigerant charge				g
	Factory + Field				
	GWP x kg/1000				h

- a يحتوي على غازات دفيئة مشبعة بالفلور  
 b عدد الدوائر  
 c شحن المصنع  
 d شحن الحقل  
 e شحن غاز التبريد لكل دائرة (وفقًا لعدد الدوائر)  
 f إجمالي شحن غاز التبريد  
 g إجمالي شحن غاز التبريد (المصنع + الحقل)  
 h انبعاثات الغازات الدفيئة لإجمالي شحن غاز التبريد المعبر عنه بأطنان ثاني أكسيد الكربون المكافئ  
 m نوع غاز التبريد  
 n GWP = إمكانات الاحترار العالمي  
 p رقم الوحدة التسلسلي

---

في أوروبا، يتم استخدام انبعاثات الغازات الدفينة من إجمالي شحنة التبريد في النظام (معيّرًا عنه بالأطنان المكافئة لثاني أكسيد الكربون) لتحديد فترات الصيانة. اتبع التشريعات المعمول بها.

---



تم إعداد المنشور الحالي للإعلام فقط ولا يشكل إلزامًا على *Daikin Applied Europe S.p.A*. جمعت *Daikin Applied Europe S.p.A* محتوى هذا المنشور على حد ما وصلت إليه من معرفة. ليس هناك ضمان باكتمال هذا المحتوى أو دقته أو موثوقيته أو مناسبته لغرض ما، ويسري ذلك أيضًا على المنتجات والخدمات المقدمة بهذه الوثيقة. تخضع المواصفات للتغيير دون إشعار مسبق. ارجع إلى البيانات المقدمة في وقت الطلب. ترفض شركة *Daikin Applied Europe S.p.A* صراحة أي مسؤولية عن أي أضرار مباشرة أو غير مباشرة، بكل ما تعنيه الكلمة من معنى، تنشأ من استخدام و/أو تفسير هذا المنشور أو ما يتعلق بهذا الاستخدام. هذا المحتوى بأكمله محمي بموجب حقوق الطبع والنشر والتأليف لشركة *Daikin Applied Europe S.p.A*.

**DAIKIN APPLIED EUROPE S.p.A.**

Via Piani di Santa Maria, 72 - 00072 Ariccia (Roma) - Italia

الهاتف: (+39) 06 93 73 11 - الفاكس: (+39) 06 93 74 014

<http://www.daikinapplied.eu>